



---

**CS** Pračka  
**SK** Práčka

Návod k použití  
Návod na používanie

2  
36



**Electrolux**

## OBSAH

<b>1. BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE.....</b>	<b>3</b>
<b>2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY .....</b>	<b>4</b>
<b>3. INSTALACE.....</b>	<b>6</b>
<b>4. POPIS SPOTŘEBIČE.....</b>	<b>9</b>
<b>5. OVLÁDACÍ PANEL.....</b>	<b>10</b>
<b>6. VOLIČ A TLAČÍTKA.....</b>	<b>12</b>
<b>7. PROGRAMY.....</b>	<b>14</b>
<b>8. NASTAVENÍ.....</b>	<b>19</b>
<b>9. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM.....</b>	<b>20</b>
<b>10. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ.....</b>	<b>20</b>
<b>11. TIPY A RADY.....</b>	<b>24</b>
<b>12. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA.....</b>	<b>26</b>
<b>13. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD.....</b>	<b>30</b>
<b>14. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ.....</b>	<b>33</b>
<b>15. TECHNICKÉ ÚDAJE.....</b>	<b>34</b>
<b>16. PŘÍSLUŠENSTVÍ.....</b>	<b>34</b>

## MYSLÍME NA VÁS

Děkujeme, že jste si zakoupili spotřebič značky Electrolux. Vybrali jste si produkt, se kterým jsou spjaty desítky let profesionálních zkušeností a inovací. Tento důmyslný a stylový spotřebič byl navržen s ohledem na jeho uživatele. Kdykoliv jej proto používáte, můžete se spolehnout, že pokaždé dosáhnete skvělých výsledků.

Vítá Vás Electrolux.

### Navštivte naše stránky ohledně:



Rady ohledně používání, brožury, poradce při potížích, servisních informací:  
[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)



Registrace vašeho spotřebiče, kterou získáte lepší servis:  
[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Nákupu příslušenství, spotřebního materiálu a originálních náhradních dílů pro  
váš spotřebič:  
[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## PÉČE O ZÁKAZNÍKY A SERVIS

Doporučujeme používat originální náhradní díly.

Při kontaktu se servisním střediskem se ujistěte, že máte k dispozici následující údaje: Model, výrobní číslo (PNC), sériové číslo.

Tyto informace jsou uvedeny na typovém štítku.

Upozornění / Důležité bezpečnostní informace

Všeobecné informace a rady

Poznámky k ochraně životního prostředí

Změny vyhrazeny.

## 1. ▲ BEZPEČNOSTNÍ INFORMACE

Tento návod si pečlivě přečtěte ještě před instalací spotřebiče a jeho prvním použitím. Výrobce nenese odpovědnost za žádný úraz ani škodu v důsledku nesprávné instalace nebo použití. Návod k použití vždy uchovávejte na bezpečném a přístupném místě pro jeho budoucí použití.

### 1.1 Bezpečnost dětí a postižených osob

- Tento spotřebič smí používat děti starší osmi let nebo osoby se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi nebo osoby bez patřičných zkušeností a znalostí, pouze pokud tak činí pod dozorem nebo vedením, které zohledňuje bezpečný provoz spotřebiče, a pokud rozumí rizikům spojeným s provozem spotřebiče.
- Nenechte děti hrát si se spotřebičem.
- Děti mladší tří let držte z dosahu spotřebiče vždy, když je v provozu.
- Všechny obaly uschovejte z dosahu dětí a rádně je zlikvidujte.
- Prací prostředky uschovejte z dosahu dětí.
- Jsou-li dvířka spotřebiče otevřená, nedovolte dětem a domácím zvířatům, aby se k němu přibližovaly.
- Pokud je spotřebič vybaven dětskou bezpečnostní pojistkou, doporučuje se ji aktivovat.
- Čištění a uživatelskou údržbu spotřebiče by neměly provádět děti bez dozoru.

### 1.2 Všeobecné bezpečnostní informace

- Neměňte technické parametry tohoto spotřebiče.
- Neprekračujte maximální náplň 8 kg (viz část „Tabulka programů“).
- Hodnota provozního tlaku vody na přívodu musí být mezi 0,5 bar (0,05 MPa) a 8 bar (0,8 MPa).

- Větrací otvor umístěný vespod spotřebiče nesmí být zakrytý kobercem, rohoží ani jinou podlahovou krytinou.
- Spotřebič musí být připojen k vodovodnímu potrubí pomocí nové soupravy hadic dodané se spotřebičem nebo jiné nové soupravy hadic dodané z autorizovaného servisního střediska.
- Neinstalujte již jednou použitou soupravu hadic znovu.
- Jestliže je poškozený napájecí kabel, smí ho vyměnit pouze výrobce, autorizované servisní středisko nebo osoba s podobnou příslušnou kvalifikací, jinak by mohlo dojít k úrazu.
- Před každou údržbou spotřebič vždy vypněte a vytáhněte síťovou zástrčku ze zásuvky.
- K čištění spotřebiče nepoužívejte vysokotlaký proud vody nebo páru.
- Vyčistěte spotřebič vlhkým hadrem. Používejte pouze neutrální mycí prostředky. Nepoužívejte prostředky s drsnými částicemi, drátěnky, rozpouštědla nebo kovové předměty.

## 2. BEZPEČNOSTNÍ POKYNY

### 2.1 Instalace



Instalace musí odpovídat příslušným vnitrostátním předpisům a normám.

- Odstraňte všechny obaly nebo přepravní šrouby.
- Přepravní šrouby uchovejte na bezpečném místě. Bude-li se spotřebič v budoucnu přesouvat, pomocí těchto šroubů se musí zajistit buben, aby nedošlo k poškození vnitřních součástí.
- Při přemisťování spotřebiče buděte vždy opatrní, protože je těžký. Vždy používejte ochranné rukavice a uzavřenou obuv.
- Poškozený spotřebič neinstalujte ani nepoužívejte.
- Řídte se pokyny k instalaci dodanými spolu s tímto spotřebičem.

- Neinstalujte nebo nepoužívejte spotřebič tam, kde může teplota klesnout pod 0 °C nebo kde je vystaven povětrnostním podmínkám.
- Podlaha, na níž má být spotřebič umístěn, musí být plochá, stabilní, žáruvzdorná a čistá.
- Zkontrolujte, zda mezi spotřebičem a podlahou může proudit vzduch.
- Spotřebič neumísťujte přímo nad odpadním otvorem v podlaze.
- Nastavte nožičky tak, aby mezi spotřebičem a podlahou byl požadovaný prostor.
- Spotřebič neinstalujte tam, kde nelze dvířka spotřebiče plně otevřít.
- Pod spotřebič nepokládejte nádoby na zachycení případného úniku vody. Informace o vhodném příslušenství vám poskytne autorizované servisní středisko.

## 2.2 Připojení k elektrické sítí

- Spotřebič musí být uzemněn.
- Vždy používejte správně instalovanou síťovou zásuvku s ochranou proti úrazu elektrickým proudem.
- Zkontrolujte, zda údaje na typovém štítku souhlasí s parametry elektrické sítě.
- Nepoužívejte rozbočovací zástrčky ani prodlužovací kably.
- Dbejte na to, abyste nepoškodili napájecí kabel a síťovou zástrčku. Jestliže potřebujete vyměnit přívodní kabel, musí výměnu provést námi autorizované servisní středisko.
- Síťovou zástrčku zapojte do síťové zásuvky až na konci instalace spotřebiče. Po instalaci musí zůstat síťová zástrčka nadále dostupná.
- Nedotýkejte se napájecího kabelu či síťové zástrčky mokrýma rukama.
- Neodpojujte spotřebič ze zásuvky tahem za kabel. Vždy tahejte za zástrčku.
- Tento spotřebič je v souladu se směnicemi EHS.

## 2.3 Vodovodní přípojka

- Dbejte na to, abyste hadice nepoškodili.
- Před připojením spotřebiče k novým hadicím nebo k hadicím, které nebyly dluho používány, nebo tam, kde byly prováděny opravy či instalována nová zařízení (vodoměry apod.), nechte vodu na několik minut odtéct, dokud nebude čistá.
- Ujistěte se, že při prvním použití spotřebiče ani po něm nedošlo k viditelnému úniku vody.
- Pokud je přívodní hadice příliš krátká, nenastavujte ji ani nepoužívejte prodlužovací hadice. Kontaktujte servisní středisko ohledně výměny přívodní hadice.
- Hadici lze prodloužit o maximálně 400 cm. V případě prodloužení hadice nebo ostatních hadic kontaktujte servisní středisko.

## 2.4 Použití spotřebiče



### **VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí poranění, zásahu elektrickým proudem, požáru nebo poškození spotřebiče.

- Tento spotřebič je určen pouze k domácímu použití.
- Říďte se bezpečnostními pokyny uvedenými na balení pracího prostředku.
- Do spotřebiče, do jeho blízkosti nebo na spotřebič neumístujte hořlavé předměty nebo předměty obsahující hořlavé látky.
- Ujistěte se, že se v prádle nenachází žádné kovové předměty.
- Neperte tkaniny, které jsou silně znečištěné olejem, tukem nebo jinými mastnými látkami. Mohly by se poškodit pryzové součásti pračky. Takové tkaniny předejměte v ruce, než je vložíte do pračky.
- Při probíhajícím programu se nedotýkejte skla dvírek. Sklo může být horké.

## 2.5 Obsluha

- Pro opravu spotřebiče se obrátěte na autorizované servisní středisko.
- Používejte výhradně originální nahradní díly.

## 2.6 Likvidace



### **VAROVÁNÍ!**

Hrozí nebezpečí úrazu či udušení.

- Odpojte spotřebič od elektrické sítě a přívodu vody.
- Odřízněte síťový kabel v blízkosti spotřebiče a zlikvidujte jej.
- Odstraňte dveřní západku, abyste zabránili uvěznění dětí a domácích zvířat v bubnu.
- Spotřebič zlikvidujte v souladu s místními předpisy pro likvidaci elektrického a elektronického odpadu (WEEE).

### 3. INSTALACE

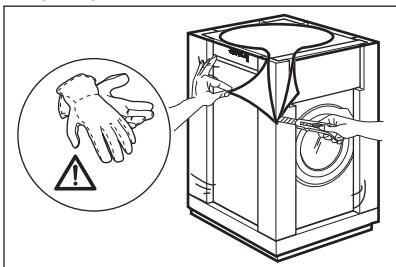


#### VAROVÁNÍ!

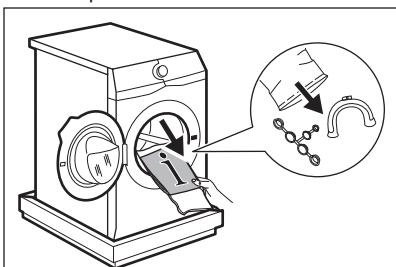
Viz kapitoly o bezpečnosti.

#### 3.1 Vybalení

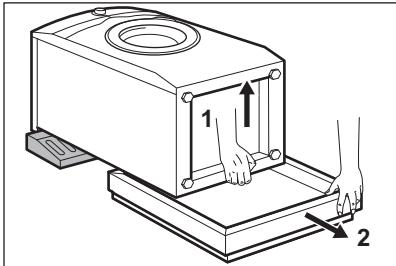
1. Odstraňte vnější fólii. V případě potřeby použijte řezák.



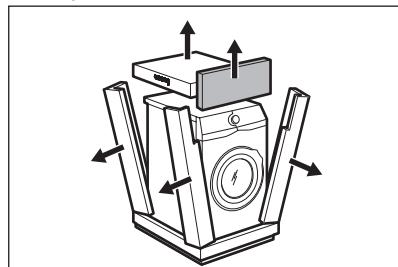
3. Otevřete dvírka spotřebiče. Vyjměte všechno prádlo z buben.



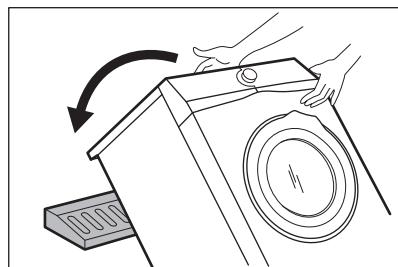
5. Odstraňte polystyrénovou ochranu ze spodní části spotřebiče. Zvedněte spotřebič zpět do vzpřímené polohy.



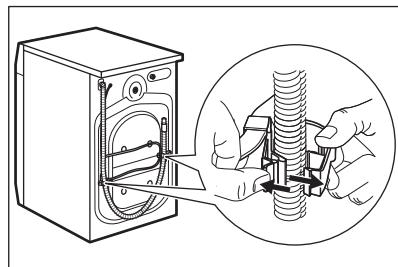
2. Odstraňte kartónový vršek a polystyrénový obalový materiál.



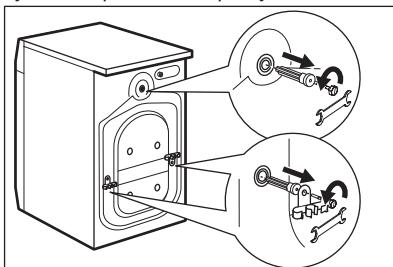
4. Na podlahu pod spotřebič položte přední kus polystyrénového obalového prvku. Opatrně položte spotřebič na jeho zadní stranu.



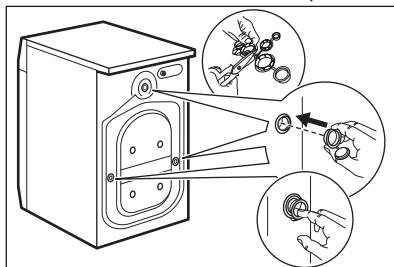
6. Vyndejte napájecí kabel a vypouštěcí hadice z držáků.  
*Z vypouštěcí hadice může vytékat voda. Důvodem je přezkoušení pračky ve výrobním závodě.*



7. Vyšroubujte tři přepravní šrouby a vytáhněte plastové rozpěrky.



8. Do otvorů vložte plastové krytky, které naleznete v sáčku s návodem k použití.



**i** Obaly a přepravní šrouby doporučujeme uschovat pro případné další stěhování spotřebiče.

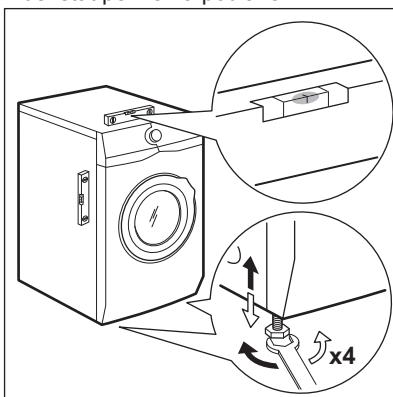
### 3.2 Informace k instalaci

#### 1. Umístění a vyrovnání

Správné vyrovnání spotřebiče zabraňuje vibracím, hluku a pohybu spotřebiče během jeho provozu.

1. Instalujte spotřebič na tvrdé rovné podlaze. Spotřebič musí být vyrovnaný a stabilní. Zkontrolujte, zda se spotřebič nedotýká zdi ani jiných zařízení či kusů nábytku a zda pod spotřebičem cirkuluje vzduch.

2. Uvolněním nebo utažením nožiček spotřebič vyrovnajte. Všechny nožičky musí stát pevně na podlaze.

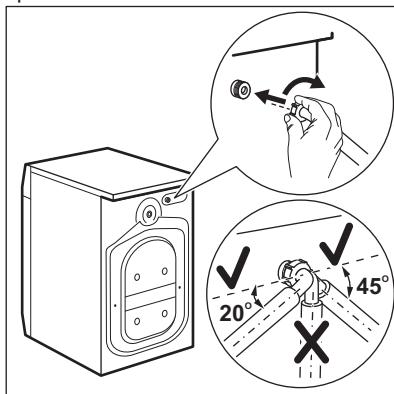


**VAROVÁNÍ!**  
Spotřebič nevyrovnejte podložením kusů kartonu, dřeva či obdobných materiálů pod jeho nožičky.

#### 2. Přívodní hadice

**POZOR!**  
Ujistěte se, že hadice nejsou poškozené a na jejich spojích nedochází k úniku vody. Pokud je přívodní hadice příliš krátká, nenastavujte ji ani nepoužívejte prodlužovací hadice. Kontaktujte servisní středisko ohledně výměny přívodní hadice.

1. Připojte přívodní hadici k zadní straně spotřebiče.



2. Nastavte ji doleva či doprava podle umístění vodovodního kohoutu.

Přesvědčte se, že přívodní hadice není ve svislé poloze.

3. V případě potřeby povolte kruhovou matici a nastavte ji do správné polohy.
4. Přívodní hadici připojte ke kohoutku se studenou vodou a závitem 3/4".

### 3. Vypouštění vody

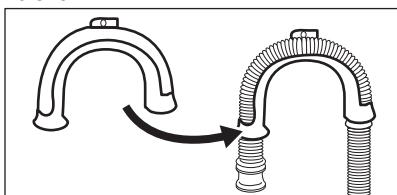
Vypouštěcí hadice by se měla nacházet ve výšce minimálně 60 cm a maximálně 100 cm od podlahy.



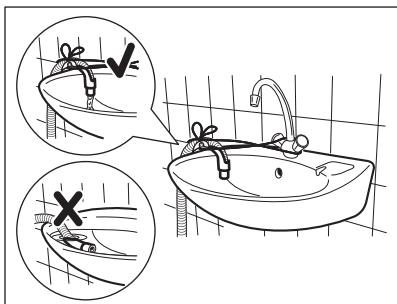
Hadici lze prodloužit o maximálně 400 cm. V případě prodloužení hadice nebo ostatních hadic kontaktujte autorizované servisní středisko.

Vypouštěcí hadici lze připojit několika způsoby:

1. Vytvořte na vypouštěcí hadici ohyb ve tvaru U a založte ji kolem plastového kolena.

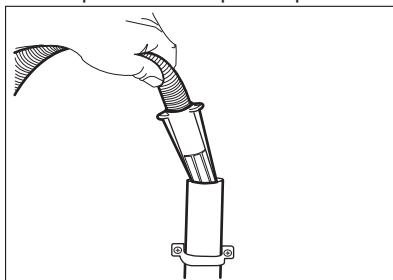


2. Na kraji umyvadla - Upevněte koleno k vodovodnímu kohoutku nebo zdi.



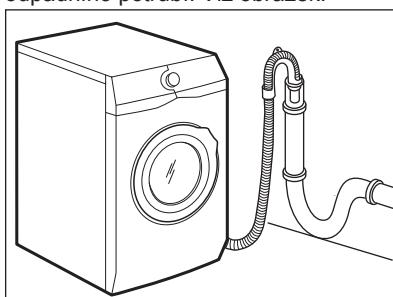
Ujistěte se, že se plastové koleno nemůže během vypouštění spotřebiče pohybovat a konec vypouštěcí hadice není ponořen ve vodě. Špinavá voda by se mohla vrátit do spotřebiče.

3. Pokud konec vypouštěcí hadice vypadá takto (viz obrázek), můžete jej zatlačit přímo do stoupacího potrubí.



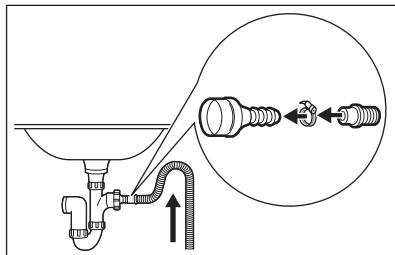
### 4. Ke stoupacímu potrubí s průduchem

- Vložte vypouštěcí hadici přímo do odpadního potrubí. Viz obrázek.



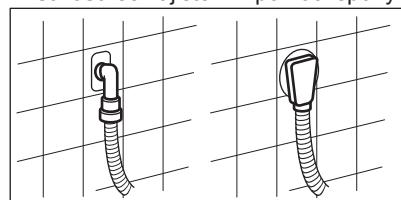
Konec vypouštěcí hadice musí být stále větraný, tj. vnitřní průměr odpadního potrubí (min. 38 mm - min. 1,5") musí být širší než vnější průměr vypouštěcí hadice.

5. Bez plastového kolena, k přípojce sifonu - Vypouštěcí hadici nasuňte na hubici sifonu a zajistěte ji sponou. Viz obrázek.



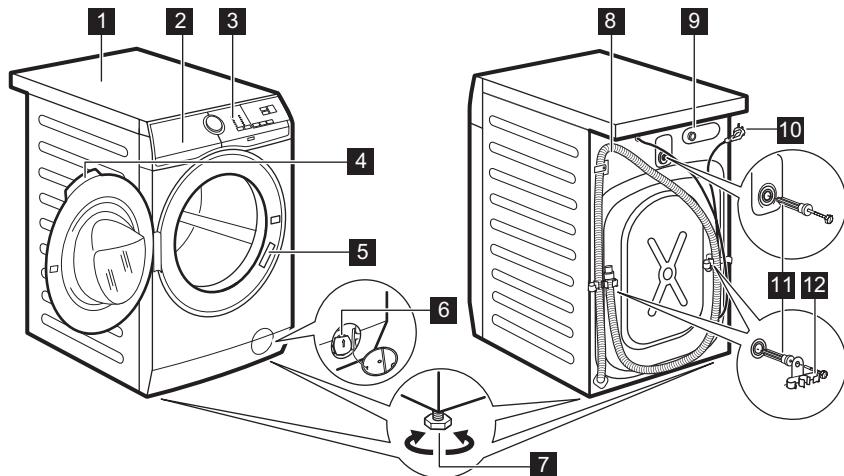
Ujistěte se, že je na vypouštěcí hadici oblouk, aby se do spotřebiče nedostávala voda či nečistoty vypouštěné z umyvadla.

6. Zaveděte hadici **přímo do odpadního potrubí zabudovaného ve stěně místnosti** se zajištěním pomocí spony.



## 4. POPIS SPOTŘEBIČE

### 4.1 Přehled spotřebiče



- 1** Horní deska
- 2** Dávkovač pracího prostředku
- 3** Ovládací panel
- 4** Držadlo dveří
- 5** Typový štítek
- 6** Filtr vypouštěcího čerpadla
- 7** Nožičky pro vyrovnání spotřebiče

- 8** Vypouštěcí hadice
- 9** Připojení přívodní hadice
- 10** Napájecí kabel
- 11** Přepravní šrouby
- 12** Držák hadice

## 5. OVLÁDACÍ PANEL

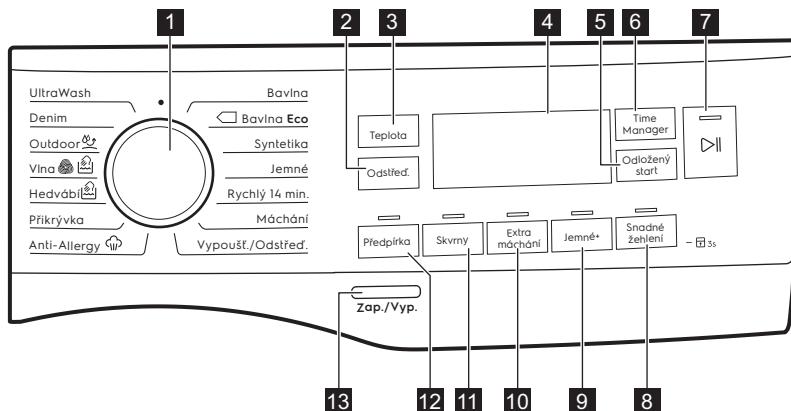
### 5.1 Speciální funkce

Vaše nová pračka splňuje všechny moderní požadavky na účinné praní prádla s nízkou spotřebou vody, energie a pracího prostředku a na šetrnou péči o tkaniny.

- Technologie **Oko-Mix** chrání vlákna tkanin díky odlišným fázím předmichání, v rámci kterých se ve vodě rozpustí nejdříve prací prostředek a následně aviváž a až poté jsou vypuštěny k prádlu. Každé vlákno tak obdrží rádnou péči.

- Funkce **Skvrny** předem ošetří odolné skvrny a optimalizuje tak účinnost odstraňovače skvrn.
- Díky funkci **Jemné+** se aviváž v prádle rovnoměrně nadávkuje, pronikne hluboko k vláknům a zajistí tak dokonalou měkkost.
- Systém SensiCare** detekuje množství prádla a podle toho určuje délku programu po 30 sekundách. Prací program je přizpůsoben náplni prádla a typu tkaniny a dochází tak k úspoře času, energie i vody.

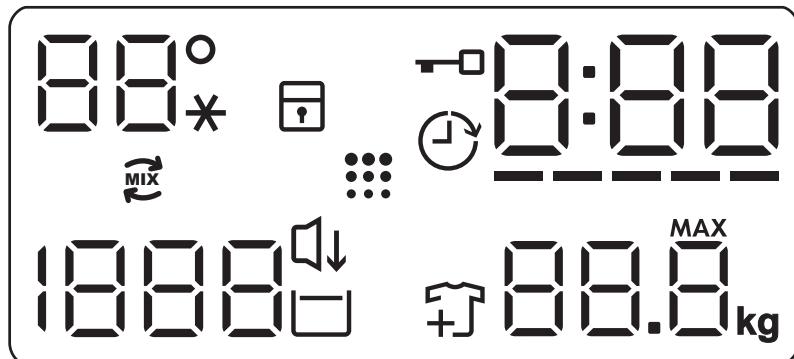
### 5.2 Popis ovládacího panelu



- 1 Volič programu
- 2 Odstřed. dotykové tlačítko snížení rychlosti odstředování
- 3 Dotykové tlačítko Teplota
- 4 Displej
- 5 Dotykové tlačítko Odložený start
- 6 Dotykové tlačítko Time Manager
- 7 Start/Pauza Dotykové tlačítko ▷||

- 8 Dotykové tlačítko Snadné žehlení
- 9 Dotykové tlačítko Jemné+
- 10 Dotykové tlačítko Extra máchání
- 11 Dotykové tlačítko Skvrny
- 12 Dotykové tlačítko Předpírka
- 13 Tlačítko Zap./Vyp.

## 5.3 Displej



<b>88</b>	Oblast teploty: Ukazatel teploty Ukazatel studené vody
	Ukazatel dětské bezpečnostní pojistky.
	Ukazatel odloženého startu.
	Ukazatel zablokování dvířek.
<b>0:00</b>	Tento digitální ukazatel může zobrazovat: <ul style="list-style-type: none"> <li>Délku programu (např. <b>2:40</b>).</li> <li>Čas odkladu (např. <b>2h</b>).</li> <li>Konec programu (<b>0:00</b>).</li> <li>Výstražný kód (např. <b>E20</b>).</li> </ul>
-----	Čárkový ukazatel funkce Časový manažer.
<b>88.8</b> <small>kg</small>	Ukazatel maximální hmotnosti prádla. <b>MAX</b> Bliká, když náplň prádla přesáhne maximální deklarovanou náplň zvoleného programu.
	Ukazatel přidání prádla. Zobrazí se na začátku prací fáze, kdy uživatel může stále pozastavit chod spotřebiče a přidat více prádla.
	Ukazatel čištění bubnu.
	Ukazatel Noční cyklus.
	Ukazatel zastavení máchání.

	Oblast odstřeďování: Ukazatel rychlosti odstřeďování Ukazatel funkce Bez odstředění. Fáze odstřeďování je vypnuta.
	Ukazatel Oko-Mix.

## 6. VOLIČ A TLAČÍTKA

### 6.1 Úvod



Funkce nejsou dostupné se všemi pracími programy. Zkontrolujte kompatibilitu mezi funkcemi a pracími programy v „Tabulce programů“. Funkce se mohou navzájem využívat a spotřebič vám v takovém případě nedovolí současně nastavit nekompatibilní funkce.

### 6.2 Zap./Vyp.

Stisknutím tohoto tlačítka na několik sekund zapnete nebo vypnete spotřebič. Při zapínání a vypínání spotřebič zazní dvě různé melodie.

Jelikož funkce pohotovostního režimu po několika minutách automaticky vypne spotřebič, aby snížila spotřebu energie, možná budete muset spotřebič znova zapnout.

Pro více podrobností viz odstavec Pohotovostní režim v kapitole Denní používání.

### 6.3 Teplota

Po zvolení pracího programu spotřebič automaticky navrhne výchozí teplotu.

Opakovaně stiskněte toto tlačítko, dokud se na displeji nezobrazí požadovaná teplota.

Když se na displeji zobrazí ukazatele \*, spotřebič neohřívá vodu.

### 6.4 Odstředění

Když nastavíte program, spotřebič automaticky nastaví maximální

povolenou rychlosť odstřeďování kromě programu Denim. Pomocí této funkce můžete změnit výchozí rychlosť odstřeďování.

Opakovaným stisknutím tohoto tlačítka:

- **Snížíte rychlosť odstřeďování.** Na displeji se zobrazí pouze rychlosť odstřeďování dostupné se zvoleným programem.
- Spusťte funkci **Bez odstředění**. Nastavením této funkce vypnete všechny odstřeďovací fáze. Spotřebič provede pouze vypouštěcí fázi zvoleného pracího programu. Tuto funkci nastavte u velmi jemných tkanin. Fáze máchání u některých pracích programů spotřebuje více vody. Na displeji se zobrazí ukazatel .
- Spusťte funkci **Zastavení máchání**. Konečné odstředění se neprovede. Nedojde k vypuštění vody z posledního máchání, aby se prádlo nezmačkalo. Prací program skončí s vodou v bubnu.

Na displeji se zobrazí ukazatel . Dvířka zůstanou zablokováná a buben se pravidelně otáčí, aby se snížilo zmačkání prádla. Před odblokováním dvířek je nutné vypustit vodu.

Na konci programu stiskněte tlačítko Start/Pauza: spotřebič provede odstřeďovací fázi a vypustí vodu.



Spotřebič automaticky vypustí vodu po přibližně 18 hodinách.

- Spusťte funkci **Noční cyklus**. Průběžné a konečné odstřeďovací fáze jsou potlačeny a program končí s vodou v bubnu. To pomáhá snížit zmačkání prádla.

Na displeji se zobrazí ukazatel . Dvířka zůstanou zablokována. Buben se otáčí pravidelně, aby se snížilo zmačkání prádla. Před odblokováním dvířek je nutné vypustit vodu.

Jelikož se jedná o velmi tichý program, je vhodný k použití v nočních hodinách, když jsou k dispozici levnější tarify elektřiny. U některých programů se máchání provádějí s použitím většího množství vody.

Na konci programu stiskněte tlačítka Start/Pauza: spotřebič provede pouze vypouštěcí fázi.

- Spotřebič automaticky vypustí vodu po přibližně 18 hodinách.

## 6.5 Předpírka

Díky této funkci můžete k pracímu programu přidat fázi předpírky.

Rozsvítí se příslušná kontrolka nad dotykovým tlačítkem.

- Pomocí této funkce přidáte před fází praní fázi předpírky při 30 °C. Tato funkce se doporučuje u silně zašpiněného prádla, obzvláště obsahuje-li písek, prach, bahno nebo jiné pevné částice.

- Tato funkce může prodloužit délku programu.

## 6.6 Skvrny

Stisknutím tohoto tlačítka přidáte k programu fázi odstraňování skvrn.

Rozsvítí se příslušná kontrolka nad dotykovým tlačítkem.

Tuto funkci použijte u prádla s odolnými skvrnami.

Při nastavení této funkce vložte odstraňovač skvrn do komory .

Odstraňovač skvrn je předmíchaný a ohřátý s pracím prostředkem, aby se zlepšila jeho účinnost.



Tato funkce prodlouží délku programu.  
Tato funkce není k dispozici u programů s teplotou nižší než 40 °C.

## 6.7 Stálé Extra máchání

Pomocí této funkce můžete přidat několik máchání podle zvoleného pracího programu.

Tuto funkci použijte u lidí trpících alergiemi na zbytky pracích prostředků a osob s citlivou pokožkou.



Tato funkce prodlouží délku programu.

Rozsvítí se odpovídající kontrolka nad dotykovým tlačítkem a v průběhu dalších programů trvale svítí, dokud tato funkce není vypnuta.

## 6.8 Stálé Jemné+

Nastavte tuto funkci k optimalizaci dávkování aviváže a zlepšení měkkosti prádla.

Doporučuje se zapnout, když používáte aviváz.



Tato funkce prodlouží délku programu.

Rozsvítí se odpovídající kontrolka nad dotykovým tlačítkem a v průběhu dalších programů trvale svítí, dokud tato funkce není vypnuta.

## 6.9 Snadné žehlení

Spotřebič pečlivě vypere a odstředí prádlo, aby se zabránilo jeho zmačkání.

Spotřebič sníží rychlosť odstředování, spotřebuje více vody a přizpůsobí délku programu druhu prádla.

Rozsvítí se příslušná kontrolka.

## 6.10 Odložený start

Díky této funkci můžete odložit spuštění programu na příhodnější čas.

Opakovaným stisknutím tlačítka nastavíte požadovanou prodlevu. Doba

se zvyšuje v krocích po 1 hodině až do 20 hodin.

Po stisknutí tlačítka Start/Pauza  se na displeji zobrazí ukazatel  a zvolená délka prodlevy a spotřebič zahájí odpočet a zablokuje dvířka.

## 6.11 Time Manager

Pomocí této funkce můžete zkrátit délku programu v závislosti na velikosti náplně a stupni zašpinění.

Když nastavíte prací program, na displeji se zobrazí jeho výchozí délka a čárky

-----.

Stisknutím tlačítka Time Manager zkrátíte délku programu podle vašich potřeb. Na displeji se zobrazí nová délka programu a počet čárek se bude odpovídajícím způsobem snižovat:

----- vhodný pro plnou náplň normálně zašpiněného prádla.

--- krátký program pro plnou náplň mírně zašpiněného prádla.

-- velmi krátký program pro menší náplň mírně zašpiněného prádla (doporučuje se maximálně poloviční náplň).

- nejkratší program k osvěžení malého množství prádla.

Time Manager je dostupný pouze u programů v tabulce.

kontrolka		Bavlna	Bavlna Eco 	Syntetika
----- 1)		■	■	■
-----		■	■	■
---		■	■	■
--		■	■	■
-		■	■	■

1) Výchozí délka pro všechny programy.

## 6.12 Start/Pauza

Stisknutím tlačítka Start/Pauza spusťte nebo pozastavíte spotřebič či přerušte probíhající program.

# 7. PROGRAMY

## 7.1 Tabulka programů

Program Výchozí te- plota	Maximální rychlosť odstředov- ání	Maxi- mální množ- ství prádla	Popis programu (Druh náplně a stupeň zašpinění)
Teplotní roz- sah	Rozsah ot- áček odstředění [ot/min]		
Bavlna 40 °C 90 °C - stude- ná	1200 ot/min (1200- 400)	8 kg	<b>Bílá a barevná bavlna.</b> Normálně a lehce za- špiněné.

Program Výchozí te- plota Teplotní roz- sah	Maximální rychlosť odstredov- ania Rozsah ot- áček odstredení [ot/min]	Maxi- mální množ- ství prádla	Popis programu (Druh náplně a stupeň zašpinení)
 Bavlna Eco <sup>1)</sup> 40 °C 60 °C - 40 °C	1200 ot/min (1200- 400)	8 kg	<b>Bílá a stálobarevná bavlna.</b> Normálně zašpiněné. Spotřeba energie se sníží a délka pracího programu se prodlouží.
Syntetika 40 °C 60 °C - stude- ná	1200 ot/min (1200 - 400)	3 kg	<b>Prádlo ze syntetických nebo směsových tkanin.</b> Normálně zašpiněné.
Jemné 40 °C 40 °C - stude- ná	1200 ot/min (1200- 400)	3 kg	<b>Prádlo z jemných tkanin jako akryl, viskóza a směsové tkaniny vyžadující šetrnejší praní.</b> Normálně zašpiněné.
Rychlý 14 min. 30 °C	800 ot/min (800- 400)	1,5 kg	<b>Prádlo ze syntetických a směsových tkanin.</b> Lehce zašpiněné a prádlo k osvěžení.
Máčání	1200 ot/min (1200- 400)	8 kg	<b>Veškeré tkaniny s výjimkou vlněných a velmi jemných tkanin.</b> Program pro máčání a odstředění prádla. Výchozí rychlosť odstředování je ta, která se používá u programů pro bavlněné prádlo. Snižte rychlosť odstředování v závislosti na typu prádla. V případě potřeby nastavením funkce Extra máčání přidejte máčání. Při nízké rychlosti odstředování spotřebič provede šetrné máčání a krátké odstředění.
Vypouštění/ Odstředění	1200 ot/min (1200 -400)	8 kg	Odstředění prádla a vypuštění vody z bubnu. <b>Veškeré tkaniny s výjimkou vlněných a jemných tkanin.</b>
Anti-Allergy  60 °C	1200 ot/min (1200 - 400)	8 kg	<b>Bílé bavlněné prádlo.</b> Tento program odstraňuje mikroorganismy pomocí prací fáze s teplotou udržovanou nad 60 °C po několik minut. To pomáhá odstraňovat mikroby, bakterie, mikroorganismy a částice. Přidáním páry společně s další fází máčání zajistíte rádné odstranění zbytků pracího prostředku a pylů/alergenů, což je vhodné pro osoby s choustivou a citlivou pokožkou.

Program	Maximální rychlosť odstredovania	Maximálny množstvový odstredenie	Popis programu (Druh náplne a stupeň zašpinenia)
Výchozí teploplota			
Teplotní rozsah			
Přikryvka 40 °C 60 °C - studená	800 ot/min (800 - 400)	3 kg	Jedna syntetická deka, oděvy s vycpávkami, lůžkoviny, bundy z prachového peří a podobné kusy prádla.
Hedvábí 	800 ot/min (800 - 400)	3 kg	Speciální program pro hedvábí a smíšené syntetické prádlo.
Vlna  40 °C 40 °C - studená	1200 ot/min (1200- 400)	1,5 kg	Vlna vhodná k praní v pračce, ručně prané vlněné prádlo a ostatní prádlo označené symbolem ručního praní. <sup>2)</sup>

Program	Maximální rychlosť odstredčova	Maximální množstvá prádla	Popis programu (Druh náplně a stupeň zašpinění)
Výchozí teplota			
Teplotní rozsah			
Outdoor	1200 ot/min (1200-400)	2,5 kg <sup>3)</sup> 1 kg <sup>4)</sup>	<p><b>i</b> Nepoužívejte aviváž a ujistěte se, že v dávkovači pracího prostředku nejsou žádné zbytky aviváže.</p> <p><b>Syntetické sportovní prádlo.</b> Tento program je navržen k šetrnému praní moderního vlnkovního sportovního oblečení a je rovněž vhodný pro sportovní prádlo do tělocvičen, na kolo, pro jogging a podobné. Doporučená náplň prádla je 2,5 kg.</p> <p><b>Nepromokavé, voděodolné-prodyšné a vodoodpudivé tkaniny.</b> Tento program lze také použít k obnově vodoodpudivých vlastností, protože je speciálně upraven pro tkaniny s hydrofobickým povlakem. Pro obnovu vodoodpudivých vlastností postupujte následovně:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Nasypete/nalijte prací prostředek do komory .</li> <li>• Nalijte speciální přípravek na obnovu vodoodpudivých vlastností tkanin do komory pro aviváž .</li> <li>• Snižte náplň prádla na 1 kg.</li> </ul> <p><b>i</b> Obnovení vodoodpudivých vlastností tkanin můžete dále vylepšit sušením v bubnové sušičce, když nastavíte sušící program Outdoor (je-li k dispozici a pokud je v po-kynech k péči o konkrétní oděv bubnové sušení povoleno).</p>
Denim	1200 ot/min (1200 - 400)	3 kg	<b>Speciální program pro džínové oděvy s šetrnou prací fází pro minimalizaci blednutí barev a ulpívání skvrn.</b> K zajištění lepší péče o prádlo se doporučuje menší náplň.

Program	Maximální rychlosť odstredov	Maximálny množstvový prádla	Popis programu (Druh náplně a stupeň zašpinení)
Výchozí teplota			
Teplotní rozsah	ánia Rozsah otáček odstredení [ot/min]		
UltraWash 30 °C 60 °C - 30 °C	1200 ot/min (1200 - 400 )	5 kg	<b>Bavlnené prádlo.</b> Intenzívny program k zajištenej dobrých výsledkov praní za krátkou dobu.

**1) Standardní programy s hodnotami spotřeby uvedenými na energetickém štítku.** Na základě směrnice 1061/2010 tyto programy odpovídají „standardnímu 60 °C programu pro bavlnu“ a „standardnímu 40 °C programu pro bavlnu“. Jedná se o nejúspornější programy ve smyslu kombinované spotřeby energie a vody při praní běžně zašpiněného bavlněného prádla.



Teplota vody prací fáze se může lišit od teploty uvedené pro zvolený program.

**2)** Během tohoto programu se buben otáčí pomalu a praní je tak k prádlu šetrné. Může se zdát, že buben se neotáčí nebo že se neotáčí správně, ale to je u tohoto programu běžný jev.

### **3) Prací program**

#### **4) Prací program a fáze pro obnovu voděodolnosti**

## Kombinace programů a funkcí

Program	Odstřed.	-	-			Předpírka	Skvrny	Extra máčení	Jemné+	Snadné žehlení	Odložený start	Time Manager
Bavlna	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■
Bavlna Eco	■	■	■		■		■	■	■	■	■	■
Syntetika	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■
Jemné	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■
Rychlý 14 min.	■	■	■								■	
Máčání	■	■	■				■				■	
Vypoušť./ Odstřed.	■	■									■	
Anti-Allergy	■	■	■		■		■	■	■		■	

Program	Odstřed.	Předpírka	Skvrny	Extra máchání	Jemné+	Snadné žehlení	Odložený start	Time Manager
Příkrývka	■ ■			■		■	■	
Hedvábí	■ ■					■		
Vlna	■ ■ ■					■		
Outdoor	■ ■ ■			■		■		
Denim	■ ■ ■ ■ ■	■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■ ■	
UltraWash	■ ■ ■ ■			■ ■ ■ ■			■	

## 7.2 Woolmark Apparel Care - Modrá



Prací program pro vlnu u této pračky schválila společnost Woolmark pro praní vlněných oděvů určených pro ruční praní za podmínky, že tyto oděvy se budou prát podle pokynů výrobce této pračky. Pokyny k sušení a další péci o prádlo naleznete na etiketě oděvů. M1511  
Symbol Woolmark představuje v mnoha zemích certifikační známku.

## 8. NASTAVENÍ

### 8.1 Zvuková signalizace

Tento spotřebič je vybaven různou zvukovou signalizací, která zazní, když:

- Zapnete spotřebič (speciální krátká znělka).
  - Vypnete spotřebič (speciální krátká znělka).
  - Stisknete tlačítka (zvuk cvaknutí).
  - Provedete neplatnou volbu (tři krátké zvuky).
  - Program je dokončen (cca dvouminutový sled zvuků).
  - Spotřebič má poruchu (cca pětiminutový sled krátkých zvuků).
- Chcete-li **vypnout** či **zapnout** zvukovou signalizaci při dokončení programu,

stiskněte současně na dvě sekundy tlačítka Předpírka a Skvrny. Na displeji se zobrazí On/Off



Když zvukovou signalizaci vypnete, bude stále funkční v případě poruchy spotřebiče.

### 8.2 Dětská bezpečnostní pojistka

Díky této funkci můžete zabránit dětem, aby si hrály s ovládacím panelem.

- Funkci **zapnute** či **vypnute** stisknutím a podržením tlačítka Snadné žehlení,

dokud se na displeji **nezobrazí nebo neprestane zobrazovat ukazatel** . Spotřebič po vypnutí nastaví tuto funkci jako výchozí.

Funkce dětské bezpečnostní pojistky nemusí být několik sekund po zapnutí spotřebiče k dispozici.

## 9. PŘED PRVNÍM POUŽITÍM

1. Ujistěte se, že je k dispozici elektrické napájení a vodovodní kohoutek je otevřený.
2. Nalijte dva litry vody do příhrádky pro prací prostředek označené . Zapnete tak vypouštěcí systém.
3. Nalijte menší množství pracího prostředku do příhrádky označené .

4. Nastavte a spusťte program pro bavlnu na nejvyšší teplotu bez prádla v bubnu.

Tímto postupem odstraníte všechny možné nečistoty z bubnu a vany spotřebiče.

## 10. DENNÍ POUŽÍVÁNÍ



### **VAROVÁNÍ!**

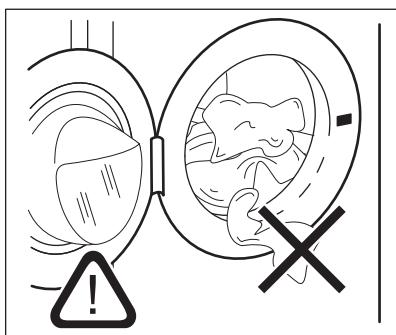
Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 10.1 Zapnutí spotřebiče

1. Zasuňte zástrčku do zásuvky.
2. Otevřete vodovodní kohoutek.
3. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. na několik sekund zapněte spotřebič. Zazní krátký zvukový signál.

### 10.2 Vkládání prádla

1. Otevřete dvířka spotřebiče.
2. Prádlo před vložením do spotřebiče protrepte.
3. Vložte prádlo do bubnu kus po kuse. Nevkládejte do bubnu příliš mnoho prádla.
4. Dvířka dobře zavřete.



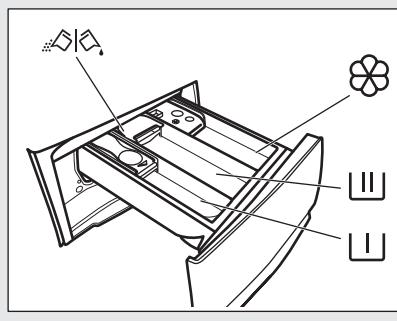
### **POZOR!**

Ujistěte se, že mezi těsněním a dvířky nezůstane žádné prádlo, aby nedošlo k úniku vody a poškození prádla.



Praním tkanin, které jsou silně znečištěné olejem nebo tukem, by se mohly poškodit pryžové součásti pračky.

## 10.3 Plnění pracího prostředku a přísad



Komora pro fázi předpírky, pro program namáčení nebo pro odstraňovač skvrn.

Komora pro fázi praní.

Komora na tekuté přísady (aviváž, škrob).

**MAX** Značka maximálního množství pro tekuté přísady.

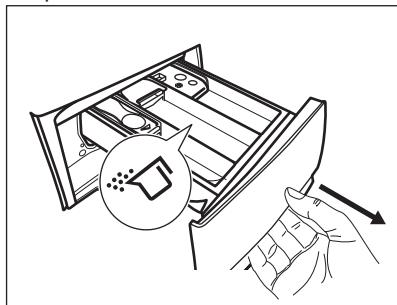
Klapka pro práškový nebo tekutý prací prostředek.

**i** Vždy se řídte pokyny na balení pracích prostředků. Doporučujeme však nepřekračovat maximální vyznačené množství (**MAX**). Toto množství však zaručí nejlepší výsledky praní.

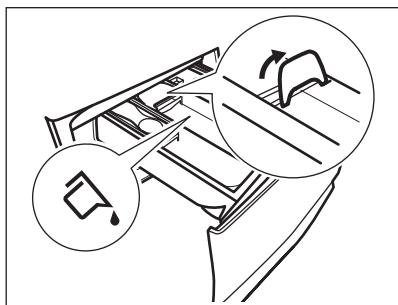
**i** V případě potřeby po pracím programu odstraňte z dávkovače zbytky pracího prostředku.

## 10.4 Zkontrolujte polohu klapky pracího prostředku

- Vytáhněte dávkovač pracího prostředku až na doraz.

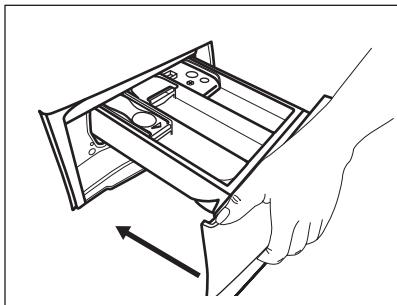


- Stiskněte páčku dolů a dávkovač vyjměte.
- Při použití práškového pracího prostředku otočte klapku nahor.
- Při použití tekutého pracího prostředku otočte klapku dolů.



### S klapkou DOLE:

- Nepoužívejte gelové nebo husté tekuté prací prostředky.
  - Nepřekračujte dávku tekutého pracího prostředku uvedenou na klapce.
  - Nenastavujte fázi předpírky.
  - Nepoužívejte funkci odloženého startu.
- Odměrite prací prostředek a aviváž.
  - Opatrně zavřete dávkovač pracího prostředku.



Ujistěte se, že klapka při zasunutí zásuvky nepřekáží.

## 10.5 Nastavení programu

- Pootočte voličem programů na volbu požadovaného pracího programu.

Ukazatel tlačítka Start/Pauza  $\triangleright\llcorner$  bliká.  
Na displeji se zobrazí délka programu.  
2. Změnu teploty nebo rychlosti odstředování provedete stisknutím příslušných tlačitek.

- V případě potřeby nastavte jednu či více funkcí stisknutím příslušných tlačitek. Na displeji se zobrazí příslušné ukazatele a poskytované údaje se změní odpovídajícím způsobem.

**i** V případě, že určitá volba **není možná**, zazní zvukový signál a na displeji se zobrazí  $---$ .

## 10.6 Spuštění programu

Stisknutím tlačítka Start/Pauza  $\triangleright\llcorner$  program spusťte.  
Příslušný ukazatel přestane blikat a trvale se zobrazuje.  
Program se spustí a dvířka se zablokují.  
Na displeji se zobrazí ukazatel  $\square\llcorner$ .

**i** Před naplněním spotřebiče vodou může krátce pracovat vypouštěcí čerpadlo.

## 10.7 Spuštění programu s odloženým startem

- Opakovaně stiskněte tlačítko Odložený start  $\odot$ , dokud se na displeji

nezobrazí požadovaný čas prodlevy. Na displeji se zobrazí ukazatel  $\odot$ .

- Stiskněte tlačítko Start/Pauza  $\triangleright\llcorner$ . Dvířka spotřebiče se zablokují a spustí se odpočet do odloženého startu. Na displeji se zobrazí ukazatel  $\square\llcorner$ . Po dokončení odpočtu se automaticky spustí zvolený program.

## Zrušení odloženého startu po spuštění odpočtu

Zrušení odloženého startu:

- Stisknutím tlačítka Start/Pauza  $\triangleright\llcorner$  pozastavte chod spotřebiče. Příslušný ukazatel začne blikat.
- Opakovaně stiskněte tlačítko Odložený start  $\odot$ , dokud se na displeji nezobrazí  $\square$  a ukazatel  $\odot$  se neprestane zobrazovat.
- Opětovným stisknutím tlačítka Start/Pauza  $\triangleright\llcorner$  program okamžitě spusťte.

## Změna odloženého startu po spuštění odpočtu

Změna odloženého startu:

- Stisknutím tlačítka Start/Pauza  $\triangleright\llcorner$  pozastavte chod spotřebiče. Příslušný ukazatel začne blikat.
- Opakovaně stiskněte tlačítko Odložený start  $\odot$ , dokud se na displeji nezobrazí požadovaný čas prodlevy.
- Opětovným stisknutím tlačítka Start/Pauza  $\triangleright\llcorner$  spusťte nový odpočet.

## 10.8 Detekce náplně systému SensiCare

**i** Délka programu na displeji poukazuje na **střední/velkou náplň**.

Po stisknutí tlačítka Start/Pauza  $\triangleright\llcorner$  se přestane zobrazovat ukazatel maximální deklarované náplně a systém SensiCare začne s detekcí náplně prádla:

1. Spotřebič detekuje náplň během prvních 30 sekund. Čárkové ukazatele ---- funkce Time Manager nacházející se pod číslicemi s časovým údajem během této fáze zobrazují jednoduchou animaci a buben se krátce otáčí.
2. Délka programu se následně upraví a může se při tom zvýšit či snížit. Po dalších 30 sekundách se začne napouštět voda.

Na konci detekce náplně, **v případě přeplnění bubnu**, bliká na displeji ukazatel **MAX**:

V takovém případě je na dalších 30 sekund možné pozastavit chod spotřebiče a odebrat nadbytečné prádlo.

Po odebrání nadbytečného prádla stisknutím tlačítka Start/Pauza  $\triangleright\|$  program opět spusťte. Fáze SensiCare se může opakovat až třikrát (viz bod 1).

**Důležité!** Pokud nesnížíte množství prádla, prací program se stále spustí, bez ohledu na přeplnění. V takovém případě nebude možné zaručit nejlepší výsledky praní.



Přibližně 20 minut po spuštění programu může znova dojít k úpravě délky programu v závislosti na nasávkosti vody tkaninami.



Detekci náplně SensiCare lze provést pouze u kompletních pracích programů a v případě, že délka programu nebyla snížena prostřednictvím tlačítka Time Manager.

## 10.9 Přerušení programu a změna funkcí

Při spuštěním programu můžete změnit **pouze určité** funkce:

1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza  $\triangleright\|$ . Příslušný ukazatel začne blikat.
2. Změňte funkce. Údaje poskytované na displeji se změní odpovídajícím způsobem.

3. Stiskněte opět tlačítko Start/Pauza  $\triangleright\|$ . Prací program bude pokračovat.

## 10.10 Zrušení probíhajícího programu

1. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. zrušíte program a vypnete spotřebič.
2. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. opětovně zapnete spotřebič.



Pokud již byla dokončena fáze systému SensiCare a již započalo napouštění vody, nový program se spustí **bez zopakování fáze systému SensiCare**. Voda a prací prostředek nebudou vypuštěny, aby se zabránilo plýtvání. Na displeji se zobrazí maximální délka programu, která se zaktualizuje cca 20 minut po spuštění nového programu.

Existuje ještě další způsob zrušení:

1. Otočte voličem do polohy „Reset“ ° .
2. Počkejte jednu sekundu. Na displeji se zobrazí --- .

Nyní můžete zadat nový prací program.

## 10.11 Otevření dvířek - Vložení oblečení



Pokud je teplota a hladina vody v bubnu příliš vysoká anebo se buben stále otáčí, nelze dvířka otevřít.

Zatímco probíhá program nebo odpočet odloženého startu, dvířka spotřebiče jsou zablokovaná.

1. Stiskněte tlačítko Start/Pauza  $\triangleright\|$ . Na displeji se přestane zobrazovat příslušný ukazatel zablokování dvířek.
2. Otevřete dvířka spotřebiče. V případě potřeby vložte nebo vyjměte prádlo.
3. Zavřete dvířka a stiskněte tlačítko Start/Pauza  $\triangleright\|$ .

Program nebo odpočet odloženého startu bude pokračovat.

## 10.12 Konec programu

Po dokončení programu se spotřebič automaticky zastaví. Zazní zvuková signalizace (pokud je zapnuta). Na displeji se zobrazí

Zhasne ukazatel tlačítka Start/Pauza

Dvěřka se odblokují a ukazatel zhasne.

1. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. vypněte spotřebič.

Po pěti minutách od konce programu funkce úspory energie spotřebič automaticky vypne.



Při opětovném zapnutí spotřebiče se na displeji zobrazí konec předchozího programu. Otočením voliče programu nastavte nový program.

2. Vyjměte prádlo ze spotřebiče.
3. Zkontrolujte, zda je buben prázdný.
4. Nechte dvěřka a zásuvku dávkovače pracího prostředku lehce otevřené, abyste zabránili vzniku plísni a nepříjemných pachů.
5. Zavřete vodovodní kohoutek.

## 10.13 Vypouštění vody po dokončení programu

Pokud jste zvolili program nebo funkci, která nevypustí vodu z posledního máchání, program se dokončí, ale:

- V části určené pro čas se zobrazí a na displeji se zobrazí ukazatel zablokovaných dvířek .
  - Buben se stále pravidelně otáčí, aby se zabránilo zmačkání prádla.
  - Dvěřka zůstanou zablokována.
  - Před otevřením dvířek je nutné vypustit vodu:
1. V případě potřeby stiskněte tlačítko Odstřed., abyste snížili rychlos

odstředování navrženou spotřebičem.

2. Stiskněte tlačítko Start/Pauza:

- Pokud jste nastavili Zastavení máchání , spotřebič vypustí vodu a odstředí prádlo.
- Pokud jste nastavili Noční cyklus , spotřebič pouze vypustí vodu.

Ukazatel funkce Zastavení máchání a Noční cyklus se přestane zobrazovat.

3. Po dokončení programu a zhasnutí ukazatele zablokování dvířek můžete dvěřka otevřít.
4. Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. na několik sekund vypněte spotřebič.

## 10.14 Funkce pohotovostního režimu

Funkce pohotovostního režimu spotřebič automaticky vypne za účelem snížení spotřeby energie, když:

- Spotřebič nepoužíváte po dobu pěti minut.  
Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. opětovně zapněte spotřebič.
- Po pěti minutách po dokončení pracího programu.  
Stisknutím tlačítka Zap./Vyp. opětovně zapněte spotřebič.  
Na displeji se zobrazí délka posledního programu.  
Otočením voliče programu nastavte nový program.

Je-li volič otočen do polohy „Reset“ , spotřebič se automaticky vypne za 30 sekund.



Pokud jste nastavili program nebo funkci, která končí s vodou v bubnu, funkce pohotovostního režimu **nevypne** spotřebič a nepřipomene vám, abyste vypustili vodu.

# 11. TIPY A RADY



## VAROVÁNÍ!

Viz kapitoly o bezpečnosti.

## 11.1 Vkládání náplně prádla

1. Prádlo rozdělte na: bílé, barevné, syntetické, jemné a vlněné.

- Říďte se pokyny na etiketách praného prádla.
- Neperte současně bílé a barevné prádlo.
- Některé barevné oblečení může během prvního praní pouštět barvu. Doporučujeme proto, abyste jej při několika prvních praních prali odděleně.
- Zapněte knoflíky polštářů, zatáhněte zipy, zapněte háčky a patenty. Svažte pásky.
- Vyprázdněte kapsy a jednotlivé kusy prádla rozložete.
- Vícevrstvé tkaniny, vlněné prádlo a prádlo s potiskem či obrázkem obrátěte naruby.
- Odolné skvrny předem ošetřete.
- Silně zašpiněné skvrny vyperte pomocí speciálního pracího prostředku.
- U záclon postupujte opatrně. Odstraňte háčky a záclony vložte do pracího pytle nebo povlečení na polštář.
- Neperte nezaobroubené prádlo nebo prádlo, které se zatrhlavá.
- Při praní malých nebo jemných kusů prádla používejte prací pytel (např. podprsenky s kovovými kosticemi, opasky, punčochové kalhoty apod.).
- Velmi malá náplň prádla může způsobit problémy s vyvážením během odstředování, což vede k nadmerným vibracím. Pokud k tomu dojde:
  - a. přerušte program a otevřete dvírka (viz kapitola „Denní používání“);
  - b. ručně rozložte prádlo rovnoměrně ve vaně spotřebiče;
  - c. stiskněte tlačítko Start/Pauza. Odstředovací fáze bude pokračovat.

## 11.2 Odolné skvrny

U některých skvrn voda a prací prostředek nestačí.

Takovéto skvrny doporučujeme předem ošetřit před vložením příslušných kusů prádla do spotřebiče.

K dispozici jsou speciální odstraňovače skvrn. Použijte speciální odstraňovač

skvrn vhodný pro daný druh skvrny a tkaniny.

## 11.3 Prací prostředky a ostatní přípravky

- Používejte výhradně prací prostředky a ostatní přípravky určené speciálně pro pračky:
  - práškové prací prostředky pro všechny druhy tkanin, s výjimkou jemných tkanin. Pro bílé prádlo a dezinfekci prádla použijte nejlépe práškové prací prostředky obsahující bělidlo.
  - tekuté prací prostředky, přednostně pro prací programy s nízkou prací teplotou (max. 60 °C), pro všechny druhy tkanin nebo speciální prací prostředky pouze pro vlnu.
- Nemíchejte různé typy pracích prostředků.
- Abyste chránili životní prostředí, nepoužívejte větší než doporučené množství pracího prostředku.
- Říďte se pokyny na balení pracích prostředků a ostatních přísladků, aniž byste překročili vyznačené maximální množství (**MAX**).
- Používejte doporučené prací prostředky odpovídající druhu a barvě tkanin, teplotě pracího programu a míře zašpinění.

## 11.4 Ekologické rady

- Běžně zašpiněné prádlo perte pomocí programu bez předpíry.
- Vždy spouštějte prací program s maximální možnou náplní prádla.
- Když předem ošetříte skvrny nebo použijete odstraňovač skvrn, nastavte program s nízkou teplotou.
- Pro používání správného množství pracího prostředku zkонтrolujte tvrdost vody ve vašem vodovodním řádu. Viz „Tvrnost vody“.

## 11.5 Tvrnost vody

Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat zmékovač vody určený pro pračky. V oblastech s měkkou vodou není zmékovač vody nutné používat.

Tvrdoš vody ve vaší oblasti zjistíte u místní vodárenské společnosti.

Používejte správné množství zmékčovače vody. Dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

## 12. ČIŠTĚNÍ A ÚDRŽBA



### **VAROVÁNÍ!**

Viz kapitoly o bezpečnosti.

### 12.1 Čištění vnějších ploch

Spotřebič čistěte pouze pomocí jemného mycího prostředku a vlažné vody. Všechny plochy důkladně osušte.



### **POZOR!**

Nepoužívejte alkohol, rozpouštědla ani chemické výrobky.



### **POZOR!**

Kovové plochy nečistěte pomocí prostředků na bázi chlóru.

### 12.2 Odstraňování vodního kamene



Pokud je tvrdost vody ve vaší oblasti vysoká či střední, doporučujeme používat odvápňovací prostředek určený pro práčky.

Pravidelně kontrolujte usazování vodního kamene v bubenu.

Běžné prací prostředky již obsahují přípravky na zmékčování vody, přesto však doporučujeme občas spustit program s prázdným bubnem a přípravkem na odstraňování vodního kamene.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

### 12.3 Údržbové praní

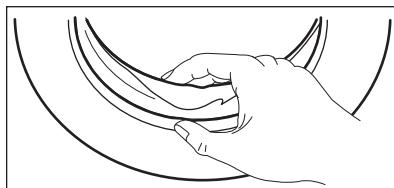
Opakování a dlouhodobé používání nízkoteplotních programů může způsobit usazování pracího prostředku, zbytků vláken či bakteriální růst uvnitř bubenu a

vany. To může vést ke vzniku nepříjemných zápachů a plísni. K eliminaci těchto nánosů a vyčištění vnitřních částí spotřebiče pravidelně provádějte údržbové praní (alespoň jednou měsíčně).



Viz část „Čištění bubnu“.

### 12.4 Těsnění dvířek



Pravidelně kontrolujte těsnění a odstraňte všechny předměty zachycené uvnitř.

### 12.5 Čištění bubenu

Pravidelně kontrolujte buben, zda se na něm netvoří stopy rzi.

Vyčistěte buben pomocí speciálního přípravku na nerezovou ocel.



Vždy dodržujte pokyny uvedené na balení těchto výrobků.

K důkladnému vyčištění:

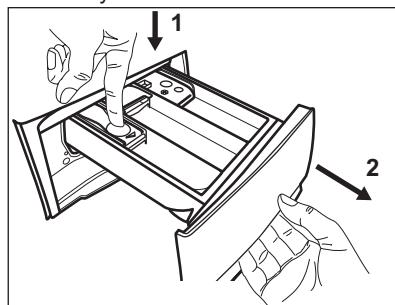
- Vyjměte všechno prádlo z bubenu.
- Zvolte program Bavlna s nejvyšší teplotou  
Přidejte do prázdného bubenu malé množství práškového pracího prostředku, aby se vypláchlly veškeré zbytky.

- (i)** Občas se může na konci programu na displeji zobrazit ikona . Jedná se o doporučení provést „čištění bubnu“.

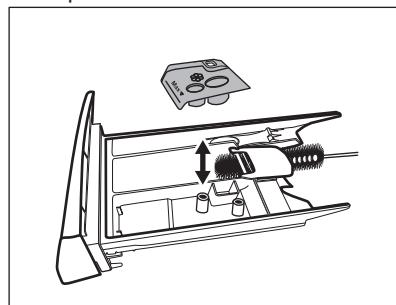
## 12.6 Čištění dávkovače pracího prostředku

Abyste zabránili možnému usazování suchého pracího prostředku nebo chuchvalců aviváže či tvorbě plísni v zásuvce pracího prostředku, jednou za čas provedte následující čištění:

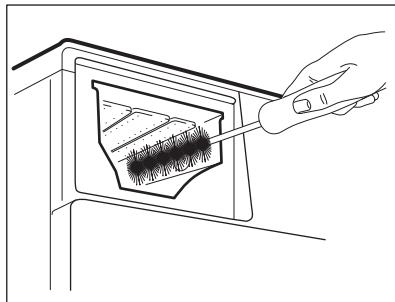
- Otevřete zásuvku. Zatlačte západku směrem dolů podle vyobrazení a zásuvku vytáhněte.



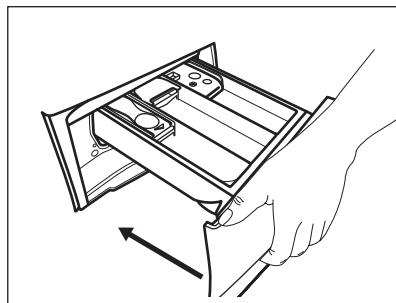
- Odstraňte horní část komory na přísady, abyste usnadnili čištění, a vypláchněte ji pod tekoucí teplou vodou, abyste odstranili jakékoli stopy nahromaděného pracího prostředku. Po vycistění vrátěte horní část zpět na místo.



- Ujistěte se, že jste z horní a dolní části výklenku odstranili veškeré zbytky pracího prostředku. K vycistění výklenku použijte malý kartáč.



- Zasuňte zásuvku na prací prostředky do vodicích kolejnic a zavřete ji. Spusťte program máchání bez prádla v bubnu.



## 12.7 Čištění vypouštěcího čerpadla

Filtr vypouštěcího čerpadla pravidelně kontrolujte a čistěte.

Vypouštěcí čerpadlo vyčistěte, když:

- Spotřebič nevypouští vodu.
- Buben se neotáčí.
- Spotřebič vydává nezvyklý hluk z důvodu ucpaného vypouštěcího čerpadla.
- Na displeji se zobrazí výstražný kód **E20**

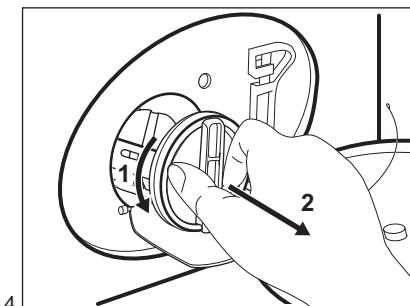
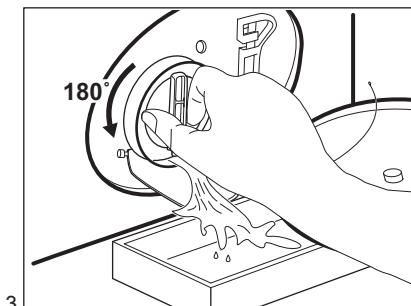
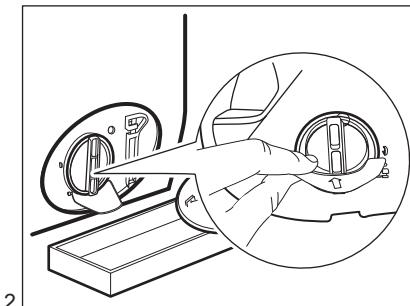
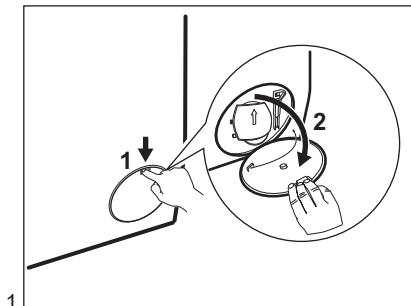


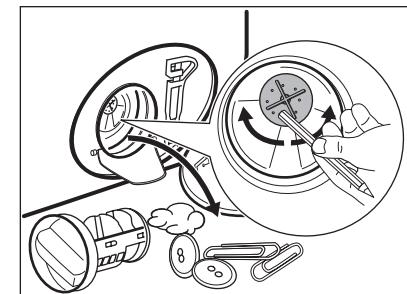
### VAROVÁNÍ

- Vytáhněte zástrčku ze sítové zásuvky.
- Filtr neodstraňujte, pokud spotřebič pracuje.
- Čerpadlo nečistěte, pokud je voda ve spotřebiči horká. Vyčkejte, dokud voda nevychladne.
- Opakovaným zavíráním a otvíráním ventilu opakujte krok 3, dokud nepřestane vytékat voda.

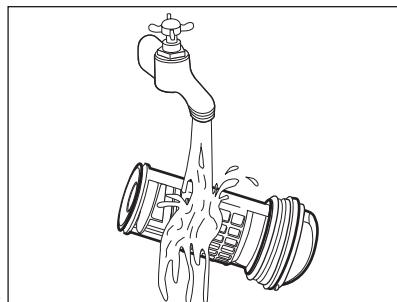
Připravte si hadr na utírání vody, která by mohla při odmontování filtru vytéct.

**K vyčištění čerpadla postupujte následovně:**

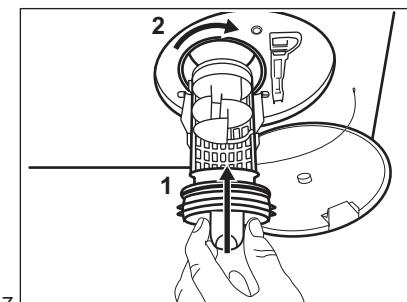




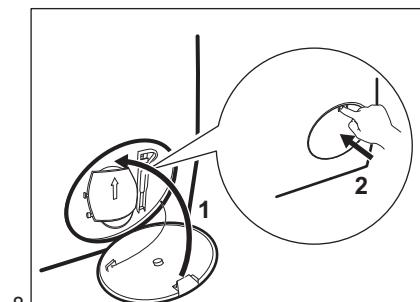
5.



6.



7.



8.

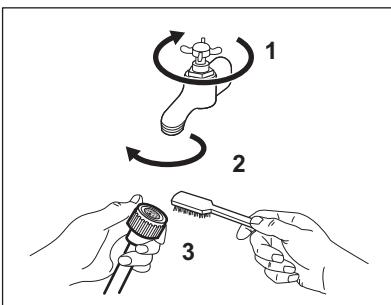
**VAROVÁNÍ!**

Ujistěte se, že se oběžné kolo čerpadla může otáčet. Pokud se neotáčí, obrat' te se na autorizované servisní středisko. Ujistěte se také, že jste filtr správně utáhli, abyste zabránili únikům vody.

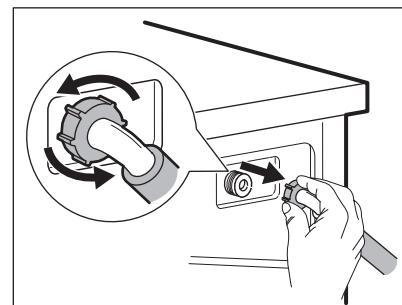
Když vypustíte vodu pomocí nouzového vypouštění, je nutné vypouštěcí systém opět aktivovat:

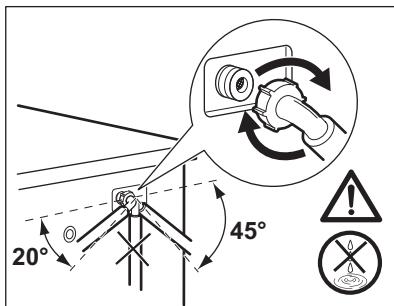
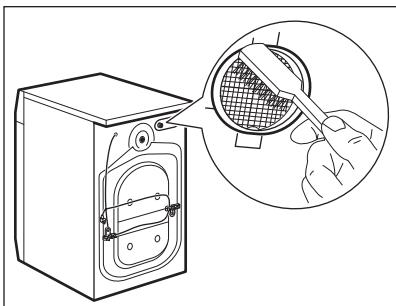
1. Do komory pro hlavní praní dávkovače pracího prostředku nalijte dva litry vody.
2. Spusťte program na vypouštění vody.

## 12.8 Čištění přívodní hadice a filtru přívodního ventilu



3





## 12.9 Nouzové vypouštění

Pokud spotřebič nemůže vypustit vodu, provedte postup popsaný v odstavci „Čištění vypouštěcího filtru“. Je-li to nutné, čerpadlo vyčistěte.

Když vypustíte vodu pomocí nouzového vypouštění, je nutné vypouštěcí systém opět aktivovat:

1. Do komory pro hlavní praní dávkovače pracího prostředku nalijte dva litry vody.
2. Spusťte program na vypouštění vody.

## 12.10 Opatření proti vlivu mrazu

Pokud spotřebič instalujete v místě, kde může teplota klesnout na hodnoty kolem

0 °C, vypust'te zbylou vodu z přívodní hadice a vypouštěcího čerpadla.

1. Vytáhněte zástrčku ze sítové zásuvky.
2. Zavřete vodovodní kohoutek.
3. Oba konce přívodní hadice vložte do nádoby a nechte z hadice vytéct vodu.
4. Vyprázdněte vypouštěcí čerpadlo. Viz nouzové vypouštění.
5. Když je vypouštěcí čerpadlo prázdné, namontujte přívodní hadici zpět.



### VAROVÁNÍ!

Před opětovným použitím spotřebiče se ujistěte, že je okolní teplota vyšší než 0 °C.

Výrobce neručí za škody způsobené nízkými teplotami.

# 13. ODSTRAŇOVÁNÍ ZÁVAD



### VAROVÁNÍ!

Viz kapitolu o bezpečnosti.

## 13.1 Úvod

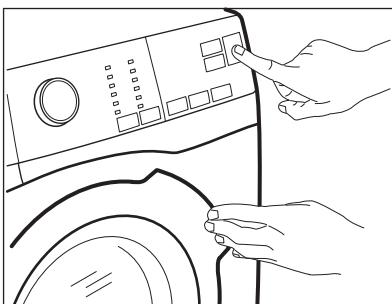
Spotřebič nezačne pracovat nebo se během provozu zastavuje.

Nejprve zkuste najít řešení problému (viz tabulka). Pokud problém přetrvává, obraťte se na autorizované servisní středisko.

**U závažných problémů zazní zvuková signalizace, na displeji se zobrazí výstražný kód a tlačítko Start/Pauza ▶|| může začít nepetrzitě blikat:**

- **E10** - Spotřebič se neplní správně vodou. Znovu zapněte spotřebič stisknutím tlačítka Start/Pauza ▶||. Po pěti sekundách se odblokuje dveřka.
- **E20** - Spotřebič nevypouští vodu.
- **E40** - Dveřka spotřebiče jsou otevřená nebo nejsou správně zavřená. Zkontrolujte dveřka!

- (i)** Je-li spotřebič přeplněný, vyjměte z bubnu některé kusy prádla nebo držte dvířka dovíděna a současně stiskněte tlačítko Start/Pauza ▷||, dokud ukazatel ━━ neprestane blikat (viz obrázek níže).



- EHO** - Napájení ze sítě je nestabilní. Výčkejte, dokud nebude napájení v síti stabilní.
- E91** - Chyba v komunikaci mezi elektronickými prvky spotřebiče. Spotřebič vypněte a znova zapněte. Program se nedokončil správně nebo se spotřebič vypnul příliš brzy. Pokud se výstražný kód na displeji zobrazí znova, kontaktujte autorizované servisní středisko.

**VAROVÁNÍ!**

Před každou kontrolou spotřebič vypněte.

## 13.2 Možné závady

Problém	Možné řešení
Nespustil se program.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ujistěte se, že je zástrčka zapojená do síťové zásuvky.</li> <li>Přesvědčte se, že jsou dvířka spotřebiče zavřená.</li> <li>Ujistěte se, že není poškozená domovní pojistka či jistič.</li> <li>Ujistěte se, že jste stiskli Start/Pauza.</li> <li>Pokud je nastaven odložený start, zrušte jej nebo výčkejte do konce odpočtu.</li> <li>Vypněte funkci dětské bezpečnostní pojistky, pokud je zapnuta.</li> <li>Zkontrolujte polohu voliče u zvoleného programu.</li> </ul>
Spotřebič se neplní vodou správně.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zkontrolujte, zda je vodovodní kohoutek otevřený.</li> <li>Ujistěte se, že není příliš malý tlak na přívodu vody. Ohledně této informací se obrátěte na místní vodárenský podnik.</li> <li>Ujistěte se, že není zanesený vodovodní kohoutek.</li> <li>Ujistěte se, že přívodní hadice není přehnutá, poškozená či přeskřípnutá.</li> <li>Ujistěte se, že je přívodní hadice správně umístěná.</li> </ul>
Spotřebič se naplní vodou a okamžitě se vypustí.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice ve správné poloze. Hadice může být umístěna příliš nízko. Viz „Pokyny k instalaci“.</li> </ul>

Problém	Možné řešení
Spotřebič nevypouští vodu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ujistěte se, že není zanesený sifon.</li> <li>Ujistěte se, že vypouštěcí hadice není přehnuta či přiskřípnutá.</li> <li>Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řídte se částí „Čištění a údržba“.</li> <li>Ujistěte se, že je vypouštěcí hadice správně umístěná.</li> <li>Nastavte vypouštěcí program, pokud jste zvolili program bez vypouštěcí fáze.</li> <li>Nastavte vypouštěcí program, pokud jste zvolili funkci, která končí s vodou ve vaně.</li> </ul>
Odstředovací fáze ne-probíhá nebo prací program trvá déle než obvykle.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nastavte program odstředování.</li> <li>Ujistěte se, že není zanesený vypouštěcí filtr. Filtr v případě potřeby vyčistěte. Řídte se částí „Čištění a údržba“.</li> <li>Ručně rozložte prádlo v bubnu a spusťte odstředovací fázi znova. Tento problém může být zapříčiněn potížemi s vyvážením.</li> </ul>
Na podlaze je voda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ujistěte se, že spojky na vodních hadicích jsou těsné a neuniká z nich žádná voda.</li> <li>Ujistěte se, že prívodní a vypouštěcí hadice není poškozená.</li> <li>Ujistěte se, že používáte správný prací prostředek ve správném množství.</li> </ul>
Nelze otevřít dvířka spotřebiče.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ujistěte se, že byl zvolen prací program, který končí s vodou v bubnu.</li> <li>Ujistěte se, že se prací program dokončil.</li> <li>Nastavte vypouštěcí či odstředovací program, pokud je v bubnu voda.</li> <li>Ujistěte se, že je spotřebič zapojen do elektrické sítě.</li> <li>Tento problém může být způsoben poruchou spotřebiče. Kontaktujte autorizované servisní středisko.</li> </ul>
Spotřebič vydává ne-zvyklý hluk a vibruje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ujistěte se, že je spotřebič správně vyrovnan. Viz „Pokyny k instalaci“.</li> <li>Ujistěte se, že jste odstranili veškerý obalový materiál a přepravní šrouby. Viz „Pokyny k instalaci“.</li> <li>Do bubnu přidejte více prádla. Může se jednat o příliš malou náplň.</li> </ul>
Délka programu se zvyšuje či snižuje během provádění programu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Systém SensiCare dokáže upravit délku programu na základě typu a množství prádla. Viz „Detekce náplně Systému SensiCare“ v kapitole „Denní používání“.</li> </ul>
Neuspokojivé výsledky praní.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Zvyšte množství pracího prostředku nebo použijte jiný.</li> <li>Před vypráním prádla odstraňte odolné skvrny pomocí speciálního přípravku.</li> <li>Nastavte správnou teplotu.</li> <li>Snižte náplň prádla.</li> </ul>

Problém	Možné řešení
Příliš mnoho pěny v bubnu během pracího programu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Snižte množství pracího prostředku.</li> </ul>
Po pracím programu jsou v zásuvce dávkovače nějaké zbytky pracího prostředku.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Ujistěte se, že je klapka ve správné poloze (NAHORE pro práškový prací prostředek - DOLE pro tekutý prací prostředek).</li> <li>Ujistěte se, že jste použili dávkovač pracího prostředku v souladu s pokyny v tomto návodu k použití.</li> </ul>

Po kontrole spotřebič zapněte. Program bude pokračovat od okamžiku, ve kterém byl přerušen.

Pokud se problém objeví znovu, obrat' te se na autorizované servisní středisko.

Pokud se na displeji zobrazí jiné výstražné kódy, spotřebič vypněte a zapněte. Pokud problém přetravává, obrat' te se na autorizované servisní středisko.

## 14. ÚDAJE O SPOTŘEBĚ



Uvedené hodnoty byly získány v laboratorních podmínkách za použití příslušných norem. Udaje se mohou měnit vlivem různých příčin: množství a typ prádla a teplota prostředí. Na délku pracího programu může mít vliv také tlak vody, síťové napětí a teplota přiváděné vody.



Technické údaje mohou být měněny bez předchozího ohlášení s cílem zlepšování kvality výrobku.

Programy	Náplň (kg)	Spotřeba energie (kWh)	Spotřeba vody (li- try)	Přibližná délka progra- mu (mi- nuty)	Zbytková vlhkost (%) <sup>1</sup>
Bavlna 60 °C	8	1,40	75	210	53
Bavlna 40 °C	8	1,00	75	210	53
Syntetika 40 °C	3	0,60	56	140	35
Jemné 40 °C	3	0,50	59	90	35
Vlna 30 °C	1,5	0,40	62	75	30
<b>Standardní programy pro bavlnu</b>					
Standardní 60 °C program pro bavlnu	8	0,58	52	257	53
Standardní 60 °C program pro bavlnu	4	0,37	37	234	53

Programy	Náplň (kg)	Spotřeba energie (kWh)	Spotřeba vody (li- try)	Přibližná délka progra- mu (mi- nuty)	Zbytková vlhkost (%) <sup>1)</sup>
Standardní 40 °C program pro bavlnu 	4	0,34	38	230	53

<sup>1)</sup> Na konci odstřeďovací fáze.

Režim vypnuto (W)	Režim zapnuto (W)
0.30	0.30

Údaje ve výše uvedené tabulce splňují nařízení Evropské komise 1015/2010, kterým se provádí směrnice 2009/125/ES.

## 15. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozměry	Šířka / Výška / Hloubka / Celková hloubka	600 mm/ 850 mm/ 547 mm/ 600 mm
Připojení k elektrické síti	Napětí Celkový příkon Pojistka Frekvence	230 V 2 200 W 10 A 50 Hz
Úroveň ochrany proti průniku pevných částic a vlhkosti, kterou zajišťuje ochranný kryt s výjimkou míst, kde není nízkonapěťové vybavení chráněno proti vlhkosti		IPX4
Tlak přívodu vody	Minimální Maximální	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Přívod vody <sup>1)</sup>		Studená voda
Maximální množství prádla	Bavlna	8 kg
Třída energetické účinnosti		A+++ -40%
Rychlosť odstřeďování	Maximální	1200 ot/min

<sup>1)</sup> Přívodní hadici připojte ke kohoutku se závitem 3/4".

## 16. PŘÍSLUŠENSTVÍ

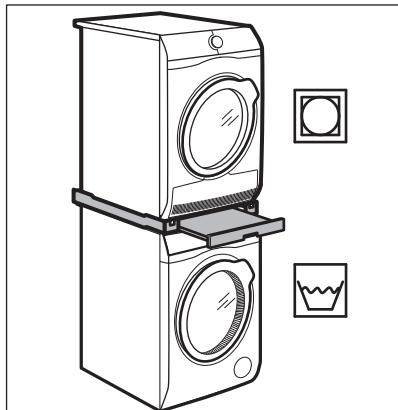
### 16.1 Souprava fixovacích destiček (4055171146)

Dostupné u vašeho autorizovaného prodejce.

Pokud spotřebič instalujete na podstavec, zajistěte jej pomocí fixovacích destiček.

Pozorně si přečtěte pokyny dodané spolu s příslušenstvím.

## 16.2 Spojovací sada



Bubnovou sušičku lze umístit na pračku pouze za použití správné spojovací sady vyrobené a schválené společností ELECTROLUX.

- i** Ověřte kompatibilitu spojovací sady podle hloubky vašich spotřebičů.

Spojovací sadu lze použít pouze se spotřebiči uvedenými na letáku, který se dodává spolu s příslušenstvím.

Pozorně si přečtěte pokyny dodané spolu se spotřebičem a příslušenstvím.

## 16.4 Dostupné na [www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop) nebo u autorizovaného prodejce

- i** Pouze správné příslušenství schválené společností ELECTROLUX zajistí bezpečnostní standardy spotřebiče. Při použití neschválených součástí budou jakékoli záruční nároky neplatné.

# 17. POZNÁMKY K OCHRANĚ ŽIVOTNÍHO PROSTŘEDÍ

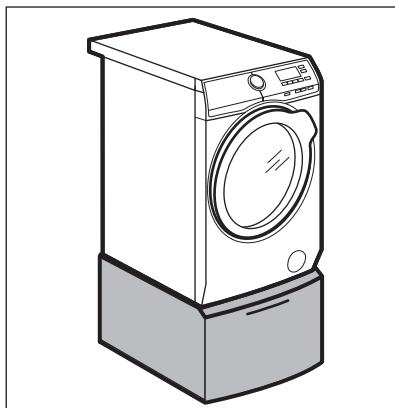
Recyklujte materiály označené symbolem . Obaly vyhoděte do příslušných odpadních kontejnerů k recyklaci. Pomáhejte chránit životní prostředí a lidské zdraví a recyklovat elektrické a elektronické spotřebiče



### VAROVÁNÍ!

Bubnovou sušičku neumísťujte pod pračku.

## 16.3 Podstavec se zásuvkou



Slouží ke zvýšení vašeho spotřebiče a usnadňuje vkládání a vyjmání prádla.

Zásuvku lze použít k uložení prádla např.: ručníky, čisticí prostředky a dále.

Pozorně si přečtěte pokyny dodané spolu s příslušenstvím.

určené k likvidaci. Spotřebiče označené příslušným symbolem nelikvidujte spolu s domovním odpadem. Spotřebič odevzdejte v místním sběrném dvoře nebo kontaktujte místní úřad.

## OBSAH

<b>1. BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE.....</b>	<b>37</b>
<b>2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY.....</b>	<b>38</b>
<b>3. INŠTALÁCIA.....</b>	<b>40</b>
<b>4. POPIS VÝROBKU.....</b>	<b>43</b>
<b>5. OVLÁDACÍ PANEL.....</b>	<b>44</b>
<b>6. VOLIČE A TLAČIDLÁ.....</b>	<b>46</b>
<b>7. PROGRAMY.....</b>	<b>49</b>
<b>8. NASTAVENIA.....</b>	<b>53</b>
<b>9. PRED PRVÝM POUŽITÍM.....</b>	<b>54</b>
<b>10. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE.....</b>	<b>54</b>
<b>11. TIPY A RADY.....</b>	<b>59</b>
<b>12. OŠTROVANIE A ČISTENIE.....</b>	<b>60</b>
<b>13. RIEŠENIE PROBLÉMOV.....</b>	<b>65</b>
<b>14. SPOTREBA.....</b>	<b>68</b>
<b>15. TECHNICKÉ ÚDAJE.....</b>	<b>68</b>
<b>16. PRÍSLUŠENSTVO.....</b>	<b>69</b>

## MYSLÍME NA VÁS

Ďakujeme, že ste si kúpili spotrebič značky Electrolux. Vybrali ste si výrobok, ktorý v sebe skrýva desaťročia odborných skúseností a inovácií. Je dômyselný a štýlový a pri jeho navrhovaní sme mysleli predovšetkým na vás. Pri každom použití si tak môžete byť istí, že dosiahnete vynikajúce výsledky.

Vitajte vo svete Electrolux.

**Navštívte našu internetovú stránku, kde nájdete:**



Tipy na používanie, brožúry, pokyny na riešenie problémov a informácie o údržbe:

[www.electrolux.com/webselfservice](http://www.electrolux.com/webselfservice)



Zaregistrujte si výrobok a využívajte ešte lepšie služby:

[www.registerelectrolux.com](http://www.registerelectrolux.com)



Môžete si kúpiť príslušenstvo, spotrebny materiál a originálne náhradné diely pre váš spotrebič:

[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)

## STAROSTLIVOSŤ A SLUŽBY ZÁKAZNÍKOM

Odporúčame, aby ste používali originálne náhradné diely.

Ked' budete kontaktovať autorizované servisné stredisko, nezabudnite si pripraviť nasledujúce údaje: Model, číslo výrobku, sériové číslo.

Tieto informácie nájdete na typovom štítku.

Varovanie/upozornenie – Bezpečnostné pokyny

Všeobecné informácie a tipy

Ochrana životného prostredia

Vyhradzujeme si právo na zmeny bez predchádzajúceho upozornenia.

## 1. ▲ BEZPEČNOSTNÉ INFORMÁCIE

Pred inštaláciou a používaním spotrebiča si pozorne prečítajte priložený návod na používanie. Výrobca nezodpovedá za telesnú ujmu ani za škody spôsobené nesprávnou montážou alebo používaním. Tieto pokyny uskladnite na bezpečnom a prístupnom mieste, aby ste do nich mohli v budúcnosti nahliadnuť.

### 1.1 Bezpečnosť detí a zraniteľných osôb

- Tento spotrebič smú používať deti staršie ako 8 rokov a osoby so zníženou fyzickou, zmyslovou alebo psychickou spôsobilosťou alebo nedostatkom skúseností a znalostí, iba ak sú pod dozorom zodpovednej osoby alebo ak boli zodpovednou osobou poučené o bezpečnom používaní spotrebiča a rozumejú prípadným rizikám.
- Nedovoľte, aby sa deti hrali so spotrebičom.
- Deti do 3 rokov vrátane sa nesmú nikdy priblížovať k spotrebiču, keď je v prevádzke.
- Obaly vždy uschovajte mimo dosah detí a náležite ich zlikvidujte.
- Pracie prostriedky uschovajte mimo dosahu detí.
- Keď sú dvierka otvorené, nedovoľte deťom a domácim zvieratám, aby sa k nim priblížili.
- Ak má spotrebič detskú poistku, mala by byť zapnutá.
- Deti nesmú spotrebič bez dozoru čistiť ani vykonávať žiadnu údržbu na spotrebiči.

### 1.2 Všeobecné bezpečnostné pokyny

- Nemeňte technické parametre tohto spotrebiča.
- Neprekračujte maximálnu náplň 8 kg (pozrite si kapitolu „Tabuľka programov“).
- Prevádzkový tlak vody v mieste vstupu vody z prípojky musí byť v rozmedzí od 0,5 barov (0,05 MPa) do 8 barov (0,8 MPa).

- Vetrací otvor v dolnej časti spotrebiča nesmie byť zakrytý kobercom, podložkou ani inou pokrývkou podlahy.
- Spotrebič treba zapojiť do vodovodnej siete pomocou novej dodanej súpravy hadíc alebo iných nových súprav hadíc dodaných autorizovaným servisným strediskom.
- Staré súpravy hadíc sa nesmú opäťovne použiť.
- Ak je poškodený elektrický napájací kábel, musíte ho dať vymeniť u výrobcu, v autorizovanom servisnom stredisku alebo u kvalifikovanej osoby, aby sa predišlo nebezpečenstvu.
- Pred vykonávaním údržby spotrebič vypnite a vytiahnite jeho zástrčku zo sietovej zásuvky.
- Na čistenie spotrebiča nepoužívajte prúd vody pod tlakom a/alebo paru.
- Vyčistite spotrebič vlhkou handrou. Používajte iba neutrálne saponáty. Nepoužívajte abrazívne výrobky, brúsne čistiace vankúšiky, rozpúšťadlá alebo kovové predmety.

## 2. BEZPEČNOSTNÉ POKYNY

### 2.1 Inštalácia



Inštalácia musí byť v súlade s príslušnými nariadeniami v danej krajine.

- Odstráňte všetky obaly a prepravné prvky.
- Prepravné skrutky uschovajte na bezpečnom mieste. V prípade budúceho presunu spotrebiča ich budete musieť opäť naskrutkovať, aby zablokovaním bubna zabránili vnútornému poškodeniu.
- Vždy dávajte pozor, ak presúvate spotrebič, pretože je ľahký. Vždy používajte ochranné rukavice a uzavretú obuv.
- Neinštalujte ani nepoužívajte poškodený spotrebič.
- Dodržiavajte pokyny na inštaláciu dodané so spotrebičom.

- Spotrebič neinštalujte ani nepoužívajte na miestach, kde môže byť teplota nižšia ako 0 °C alebo kde je spotrebič vystavený poveternostným vplyvom.
- Podlaha, kde má byť spotrebič umiestnený, musí byť rovná, stabilná, čistá a odolná voči vyššej teplote.
- Zabezpečte prúdenie vzduchu medzi spotrebičom a podlahou.
- Spotrebič neinštalujte priamo nad odtok v podlahe.
- Pomocou nožičiek nastavte potrebný priestor medzi spotrebičom a podlahou.
- Spotrebič neinštalujte tam, kde dverka spotrebiča nemožno úplne otvoriť.
- Pod spotrebič nedávajte nádobu na zachytávanie eventuálne unikajúcej vody. Informácie o povolenom príslušenstve vám poskytne autorizované servisné stredisko.

## 2.2 Zapojenie do elektrickej siete

- Spotrebič musí byť uzemnený.
- Vždy používajte správne inštalovanú uzemnenú zásuvku.
- Uistite sa, že parametre na typovom štítku sú kompatibilné s elektrickým napäťím zdroja napájania.
- Nepoužívajte viaczásuvkové adaptéry a predlžovacie káble.
- Uistite sa, že zástrčka a prívodný elektrický kábel nie sú poškodené. Ak prívodný elektrický kábel spotrebiča treba vymeniť, túto operáciu smie urobiť iba pracovník autorizovaného servisného strediska.
- Sieťovú zástrčku pripojte do sieťovej zásuvky až po dokončení inštalácie. Po inštalácii sa uistite, že máte prístup k sieťovej zástrčke.
- Nedotýkajte sa elektrického napájacieho kábla ani jeho zástrčky mokrými rukami.
- Spotrebič neodpájajte potiahnutím za sieťové káble. Vždy tiahajte za zástrčku.
- Tento spotrebič spĺňa smernice EHS.

## 2.3 Pripojenie na vodovodné potrubie

- Vodné hadice nesmiete poškodiť.
- Pred pripojením k novým potrubiam alebo potrubiam, ktoré boli opravené alebo vybavené novými zariadeniami (vodomery atď.), nechajte vodu stieť, kým nebude čistá a číra.
- Uistite sa, že počas alebo po prvom použití spotrebiča neuniká viditeľne voda.
- Ak je prívodná hadica príliš krátka, nepoužívajte predlžovaci hadicu. Obráťte sa na servisné stredisko a požiadajte o výmenu prívodnej hadice.
- Odtokovú hadicu môžete predĺžiť na dĺžku max. 400 cm. Ak potrebujete inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte sa na servisné stredisko.

## 2.4 Použitie



### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia, zásahu elektrickým prúdom, požiaru, popálenín alebo poškodenia spotrebiča.

- Tento spotrebič je určený iba na použitie v domácnosti.
- Dodržiavajte bezpečnostné pokyny na obale pracacieho prostriedku.
- Horľavé produkty alebo predmety, ktoré obsahujú horľavé látky, nevkladajte do spotrebiča, do jeho blízkosti ani naň.
- Uistite sa, že ste z bielizne odstránili všetky kovové predmety.
- Nepotreť tkaniny silne znečistené olejom, mastnotou alebo inými mastnými látkami. Môže dôjsť k poškodeniu gumených dielov práčky. Takéto tkaniny pre praním v práčke predperte v rukách.
- Nedotýkajte sa sklenených dvierok, pokiaľ je zapnutý program. Sklo môže byť horúce.

## 2.5 Servis

- Ak treba dať spotrebič opraviť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.
- Používajte iba originálne náhradné súčiastky.

## 2.6 Likvidácia



### VAROVANIE!

Hrozí nebezpečenstvo poranenia alebo udusenia.

- Spotrebič odpojte od elektrickej siete a prívodu vody.
- Prívodný elektrický kábel odrezte blízko pri spotrebiči a zlikvidujte ho.
- Odstráňte západku dvierok, aby ste zabránili uviaznutiu detí a domáčich zvierat v buben.
- Spotrebič zlikvidujte v súlade s miestnymi požiadavkami na recykláciu elektrických a elektronických spotrebičov (WEEE).

### 3. INŠTALÁCIA

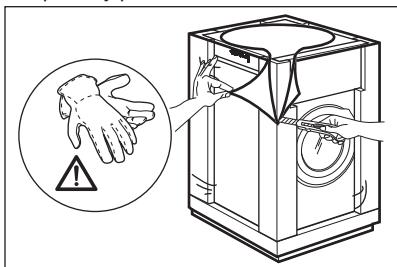


#### VAROVANIE!

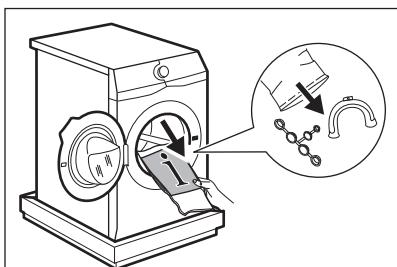
Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

#### 3.1 Rozbalenie

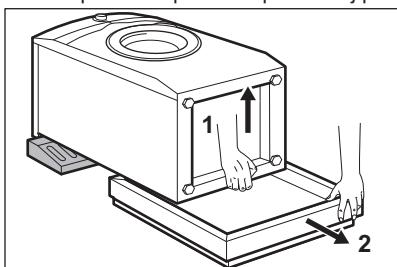
- Odstráňte vonkajšiu fóliu. V prípade potreby použite nôž.



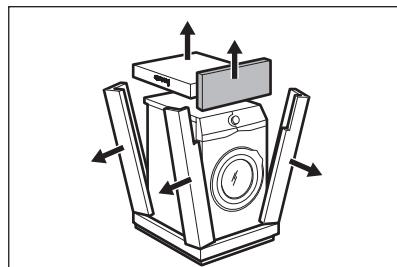
- Dverka otvorte. Vyberte všetku bielizeň z bubna.



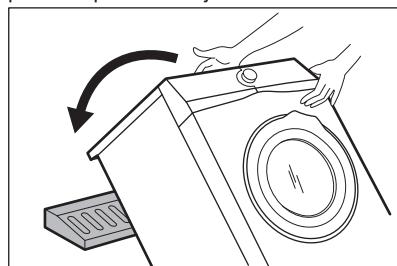
- Odstráňte dolnú polystyrénovú ochranu. Vráťte spotrebič späť do vzpriamenej polohy.



- Odstráňte kartónový vrch a polystyrénový obal.

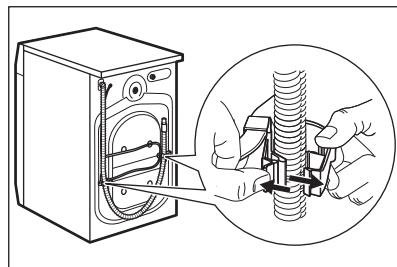


- Predný polystyrénový obalový prvk položte na podlahu pod spotrebič. Opatrne položte spotrebič na jeho zadnú stranu.

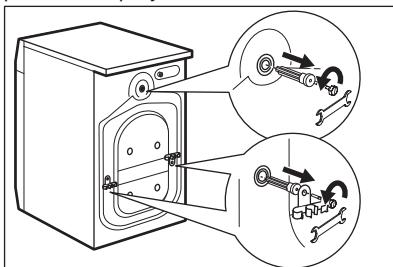


- Napájací kábel a odtokovú hadicu uvoľnite z drižiakov.

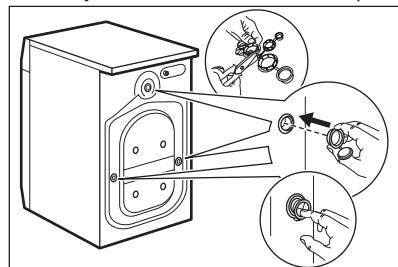
*Môže dôjsť k vytečeniu vody z odtokovej hadice. Bolo to spôsobené testovaním práčky v továrni.*



7. Odstráňte tri prepravné skrutky a vytiahnite plastové rozpery.



8. Do otvorov založte plastové vrchnáčky, ktoré nájdete v sáčku s návodom na použitie.



**i** Odporučame, aby ste si obaly a prepravné skrutky odložili pre prípady, keď budete spotrebič premiestňovať.

### 3.2 Informácie ohľadom inštalácie

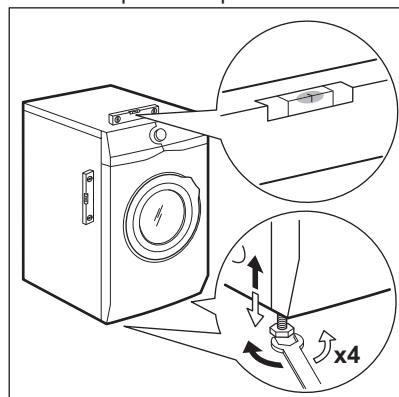
#### 1. Umiestnenie a vyrovnanie do vodorovnej polohy

Správne upratenie spotrebiča tak, aby bol vo vodorovnej polohe, predchádzia vibráciám, hluku a pohybu spotrebiča počas prevádzky.

1. Spotrebič nainštalujte na plochú a tvrdú podlahu. Spotrebič musí byť vo vodorovnej polohe a stabilný. Uistite sa, že sa spotrebič nedotýka steny ani iných jednotiek a že je dostatočná cirkulácia vzduchu pod spotrebičom.

2. Úroveň nastavte uvoľnením alebo utiahnutím nožičiek. Všetky nožičky

musia stáť pevne na podlahe.



#### VAROVANIE!

Spotrebič nevyrovnavajte podložením kartónu, drevených blokov alebo podobných materiálov pod nožičky spotrebiča.

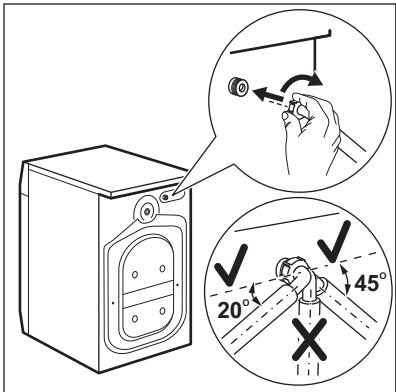
#### 2. Prívodná hadica



#### UPOZORNENIE!

Uistite sa, že nie sú poškodené hadice a že nedochádza k únikom zo spojok. Ak je prívodná hadica príliš krátka, nepoužívajte predĺžovaciu hadicu. Obráťte sa na servisné stredisko a požiadajte o výmenu prívodnej hadice.

1. Pripojte prívodnú hadicu na zadnú stranu spotrebiča.



2. Umiestnite ju doľava alebo doprava, v závislosti od polohy vodovodného kohútika. Uistite sa, že prívodná hadica nie je vo vertikálnej polohe.

3. V prípade potreby uvoľnite kruhovú maticu a nastavte správnu polohu.

4. Prívodnú hadicu pripojte k vodovodnému kohútiku so studenou vodou s 3/4" závitom.

### 3. Vypúšťanie vody

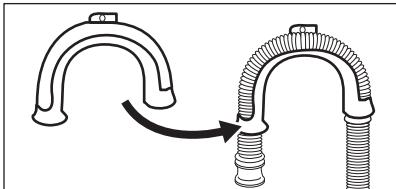
Priamo do odtokového potrubia vo výške aspoň 60 cm a najviac 100 cm.



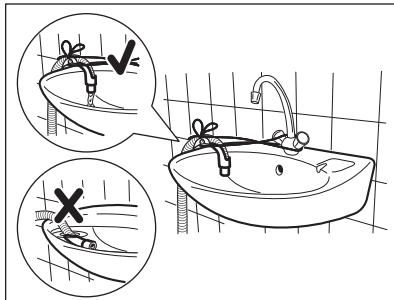
Odtokovú hadicu môžete predĺžiť na dĺžku max. 400 cm. Ak potrebujete inú odtokovú hadicu, prípadne ju chcete predĺžiť, obráťte na autorizované servisné stredisko.

Odtokovú hadicu je možné pripojiť viacerými spôsobmi:

1. Na odtokovej hadici vytvorte tvar U a hadicu umiestnite do plastového držiaka.

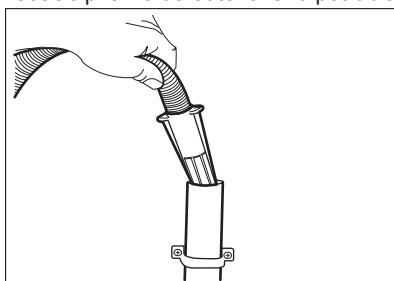


2. Na hrane umývadla – upevnite držiak o vodovodný kohútik alebo na stenu.

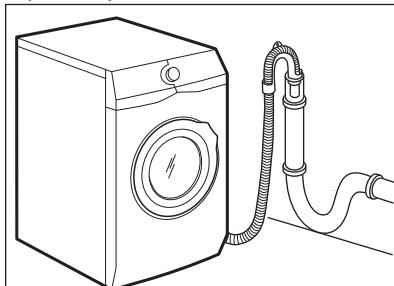


**i** Uistite sa, že plastový držiak je počas vypúšťania spotrebiča nehybný a že koniec odtokovej hadice nie je ponorený vo vode. Môže dôjsť k návratu špinavej vody do spotrebiča.

3. Ak vyzerá koniec odtokovej hadice takto (pozrite si obrázok), môžete ho zatlačiť priamo do odtokového potrubia.



4. Do odtokového potrubia s vetracím otvorom – odtokovú hadicu vložte priamo do odtokového potrubia. Pozrite si príslušný obrázok.

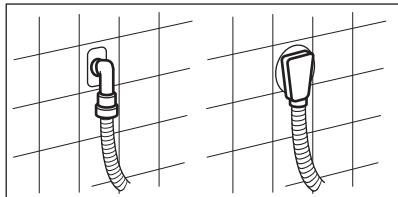




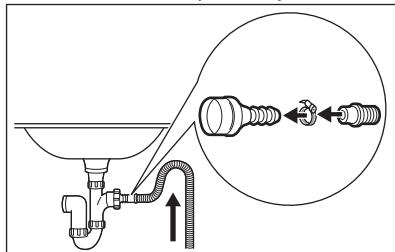
Koniec odtokovej hadice musí byť vždy odvetraný, t. j. vnútorný priemer odtokového potrubia (min. 38 mm – min. 1,5") musí byť väčší ako vonkajší priemer odtokovej hadice.

Uistite sa, že odtoková hadica vytvára slučku, aby sa čiastočky nedostali z umývadla do spotrebiča.

**6. Hadicu pripojte priamo do zabudovaného odtokového potrubia v stene miestnosti, hadicu treba prichytiť svorkou.**

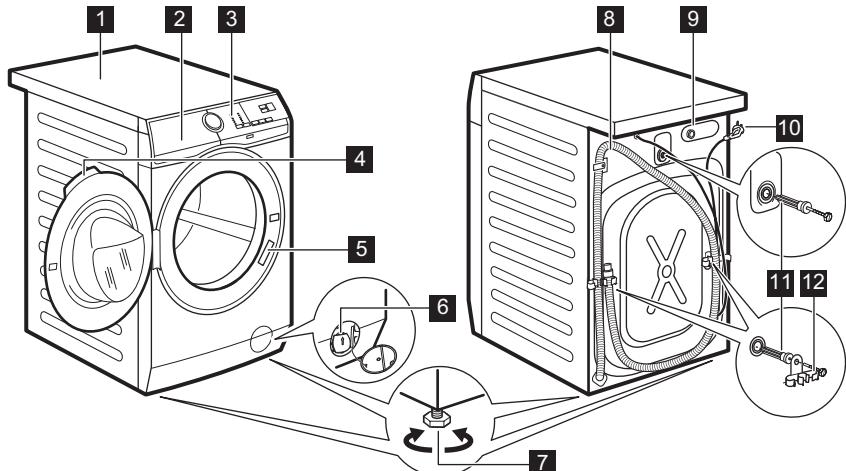


**5. Bez plastového držiaka hadice, do sifónu umývadla** – Odtokovú hadicu pripojte k prípojke sifónu a utiahnite svorkou. Pozrite si príslušný obrázok.



## 4. POPIS VÝROBKU

### 4.1 Prehľad spotrebiča



- 1** Pracovná plocha
- 2** Dávkovač pracieho prostriedku
- 3** Ovládací panel
- 4** Rukoväť dvierok
- 5** Typový štítok

- 6** Filter vypúšťacieho čerpadla
- 7** Nôžky na vyrovnanie spotrebiča
- 8** Odtoková hadica
- 9** Prípojka prítokovej hadice
- 10** Napájací kábel

**11** Prepravné skrutky

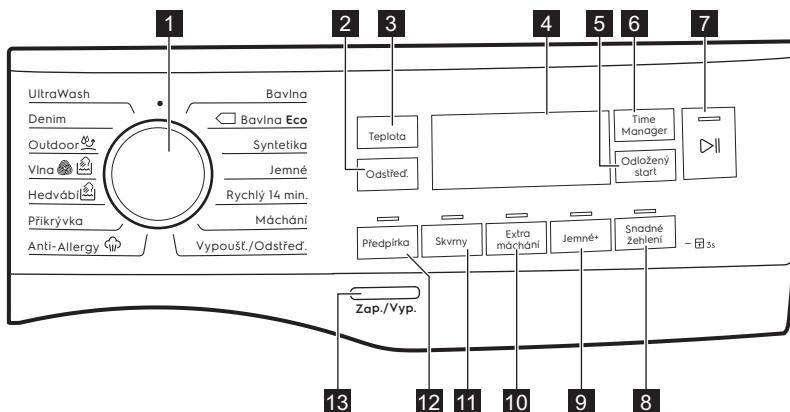
## 5. OVLÁDACÍ PANEL

### 5.1 Špeciálne funkcie

Vaša nová práčka spĺňa všetky požiadavky na moderné a účinné ošetroenie bielizne pri nízkej spotrebe vody, energie a pracieho prostriedku a kvalitnú starostlivosť o bielizeň.

- **Technológia Oko-Mix** bola navrhnutá tak, aby zabezpečovala ochranu textilných vlákien, a obsahuje fázy predbežného zmiešania, pri ktorých sa prací prostriedok a neskôr aj aviváž najprv rozpustia vo vode, až potom sa dostanú do bielizne. Aktivovaný prací prostriedok alebo aviváž prenikne do každého jedného vlákna a perfektne ho ošetrí.

### 5.2 Popis ovládacieho panela



**1** Volič programov

**2** Odstred. dotykové tlačidlo voliteľnej funkcie zníženia

**3** Dotykové tlačidlo Teplota

**4** Displej

**5** Dotykové tlačidlo Odložený start

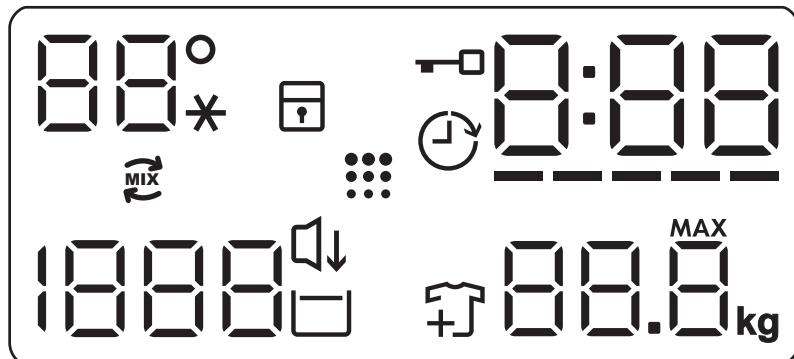
**6** Dotykové tlačidlo Time Manager

**7** Start/Pauza Dotykové tlačidlo ▷||

**12** Podpora hadice

- Voliteľná funkcia **Skvrny** vopred ošetrí odolné škvŕny, čím optimalizuje účinnosť odstraňovača škvŕn.
- Vďaka voliteľnej **funkcii Jemné+** sa aviváž rovnomerne rozloží v bielizni a prenikne hlboko do jednotlivých vlákien bielizne, čím zabezpečí perfektnú jemnosť.
- Technológia **SensiCare System** rozpozná množstvo bielizne a do 30 sekúnd nastaví trvanie programu. Prací program sa prispôsobí podľa množstva a typu bielizne a spotrebuje iba toľko času, energie a vody, kolko je potrebné.

## 5.3 Displej



<b>88</b>	Oblast' teploty: Ukazovateľ teploty Ukazovateľ studenej vody
	Ukazovateľ detskej poistky.
	Ukazovateľ posunutého štartu.
	Ukazovateľ zablokovaných dvierok.
<b>0:00</b>	Digitálny ukazovateľ môže zobrazovať: <ul style="list-style-type: none"> <li>Trvanie programu (napr. <b>2:40</b>).</li> <li>Posunutý štart (napr. <b>2:1</b>).</li> <li>Koniec cyklu (<b>0:00</b>).</li> <li>Výstražný kód (napr. <b>E20</b>).</li> </ul>
-----	Pásikový ukazovateľ úrovne funkcie Time Manager.
<b>88.8</b> <small>kg</small>	Ukazovateľ maximálnej hmotnosti bielizne. <b>MAX</b> Bliká, keď naplnenie presiahne maximálne stanovené množstvo zvoleného programu.
	Ukazovateľ pridania odevov. Rozsvieti sa na začiatku fázy prania, kým ešte môže používateľ pozastaviť spotrebič a pridať viac bielizne.
	Ukazovateľ čistého bubna.
	Ukazovateľ Noc.
	Ukazovateľ funkcie Plákanie stop.

<b>1888</b>	Oblast' odstred'ovania: Ukazovateľ rýchlosť odstred'ovania Ukazovateľ funkcie Bez odstred'ovania. Fáza odstred'ovania je vypnutá.
	Ukazovateľ Oko-Mix.

## 6. VOLIČE A TLAČIDLÁ

### 6.1 Úvod



Voliteľné funkcie/funkcie nie sú dostupné so všetkými pracími programami.  
Skontrolujte kompatibilitu medzi voliteľnými funkciemi/funkciami a pracími programami v „Tabuľke programov“. Voliteľná funkcia/funkcia môže vylúčiť inú. V takomto prípade vám spotrebič neumožní nastaviť nekompatibilné voliteľné funkcie/funkcie.

### 6.2 Zap./Vyp.

Podržte toto tlačidlo stlačené niekoľko sekúnd, aby ste zapli alebo vypli spotrebič. Zaznejú dva rozdielne tóny, keď sa spotrebič zapína alebo vypína.

Pretože funkcia pohotovostného režimu automaticky vypne spotrebič po niekolkých minútach, aby sa znížila spotreba energie, budete musieť znova zapnúť spotrebič.

Podrobnejšie informácie nájdete v odseku o pohotovostnom režime v kapitole Každodenné používanie.

### 6.3 Teplota

Po výbere pracího programu spotrebič automaticky navrhne predvolenú teplotu.

Opakovane stlačte tlačidlo, až kým sa na displeji nezobrazí požadovaná teplota.

Keď sa na displeji zobrazia ukazovatele , spotrebič nezohrieva vodu.

### 6.4 Odstred'.

Keď nastavíte program, spotrebič automaticky nastaví maximálnu povolenú rýchlosť odstred'ovania okrem programu Denim. Pomocou tejto funkcie môžete zmeniť predvolenú rýchlosť odstred'ovania.

Opakovaným dotykom tohto tlačidla dosiahnete:

- **Zniženie rýchlosť odstred'ovania.**  
Displej zobrazí iba rýchlosť odstred'ovania dostupné pre nastavený program.
- Zapnite voliteľnú funkciu **Bez odstred'ovania**.  
Nastavením tejto funkcie zrušíte všetky fázy odstred'ovania. Spotrebič vykoná iba fázu vypúšťania zvoleného pracího programu. Túto funkciu nastavte pre veľmi jemnú bielizeň. Pri niektorých pracích programoch sa vo fáze plákania spotrebuje viac vody. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .
- Zapnite voliteľnú funkciu **Plákanie Stop**.  
Záverečné odstred'ovanie neprebehne. Voda z posledného plákania sa nevypustí, aby sa predišlo pokrčeniu bielizne. Prací program sa skončí s vodou v bubne.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ . Dvierka zostanú zablokované a bubon sa bude pravidelne otáčať, aby sa znížilo pokrčenie. Ak chcete dvierka otvoriť, musíte vypustiť vodu.

Po ukončení programu sa dotknite tlačidla Start/Pauza: spotrebič spustí fázu odstred'ovania a vypustí vodu.

 Spotrebč vypustí vodu automaticky približne po 18 hodinach.

- Zapnite voliteľnú funkciu **Noc**. Priebežná a záverečná fáza odstredovania budú zrušené a program skončí s vodou v bubne. To pomôže znížiť pokrčenie.

Na displeji sa zobrazí ukazovateľ . Dvierka zostanú zablokované. Bubon sa bude pravidelne otáčať, aby obmedzil krčenie bielizne. Ak chcete dvierka otvoriť, musíte vypustiť vodu. Keďže je program veľmi tichý, je vhodný na použitie v noci, keď sú nižšie sadzby za elektrinu. Pri niektorých programoch sa plákanie vykonáva s väčším množstvom vody. Po ukončení programu sa dotknite tlačidla Start/Pauza: spotrebč spustí len fázu vypúšťania.

 Spotrebč vypustí vodu automaticky približne po 18 hodinach.

## 6.5 Předpírka

Pomocou tejto funkcie pridáte k praciemu programu fázu predpierania.

Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ nad dotykovým tlačidlom.

- Ak zvolíte túto voliteľnú funkciu, pridá sa k cyklu fáza predpierania pri 30 °C pred fázou prania.

Táto voliteľná funkcia sa odporúča pre silne znečistenú bielizeň, predovšetkým s obsahom piesku, prachu, blata a iných pevných častíc.

 Voliteľné funkcie môžu predlžiť trvanie programu.

## 6.6 Skvrny

Dotykom tohto tlačidla pridáte do programu fázu odstraňovania škvŕn.

Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ nad dotykovým tlačidlom.

Túto funkciu použite na bielizeň s odolnými škvŕnami.

Keď nastavíte túto funkciu, do priečadky  dajte odstraňovač škvŕn.

Odstraňovač škvŕn sa vopred zmieša a zohreje spolu s pracím prostriedkom, aby sa zlepšila jeho účinnosť.

 Táto voliteľná funkcia predlžuje trvanie programu. Táto funkcia nie je k dispozícii pri teplotách nižších ako 40 °C.

## 6.7 Trvalá voľba Extra máchání

S touto voliteľnou funkciou môžete pridať k zvolenému praciemu programu niekoľko plákaní.

Túto voliteľnú funkciu použite pre ľudí s alergiami na zvyšky pracieho prostriedku a s citlivou pokožkou.

 Táto voliteľná funkcia predlžuje trvanie programu.

Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ nad dotykovým tlačidlom a zostane tiež natrvalo svietiť počas ďalších cyklov, kym nebude táto voliteľná funkcia deaktivovaná.

## 6.8 Trvalá voľba Jemné+

Nastavte voliteľnú funkciu na optimalizáciu dávkovania aviváže a zlepšenie jemnosti tkanín.

Odporúča sa pri použití aviváže.

 Táto voliteľná funkcia predlžuje trvanie programu.

Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ nad dotykovým tlačidlom a zostane tiež natrvalo svietiť počas ďalších cyklov, kym nebude táto voliteľná funkcia deaktivovaná.

## 6.9 Snadné žehlení

Spotrebč opatrne vyperie a odstredí bielizeň, čím zabráni jej pokrčeniu.

Spotrebč zníži rýchlosť odstredovania, použije viac vody a prispôsobí trvanie programu podľa typu bielizne.

Rozsvieti sa príslušný ukazovateľ.

## 6.10 Odložený start

S touto voliteľnou funkciou môžete odložiť spustenie programu na vhodnejší čas.

Opakovane stlačte tlačidlo a nastavte požadované posunutie. Čas sa zvyšuje v 1-hodinových intervaloch až po 20 hodín.

Po stlačení tlačidla Start/Pauza  sa na displeji zobrazí ukazovateľ  a zvolené posunutie štartu, spotrebič začne odpočítavanie a dverka sú zablokované.

## 6.11 Time Manager

S touto voliteľnou funkciou môžete skrátiť trvanie programu v závislosti od veľkosti náplne a stupňa znečistenia.

Po nastavení pracieho programu sa na displeji zobrazí jeho štandardné trvanie a bliká .

Dotykom tlačidla Time Manager skráťte trvanie programu podľa vašich potrieb. Na displeji sa zobrazí trvanie nového programu a náležíte sa zvýši počet pomlčiek.

 vhodné na celú náplň bežne znečistených odevov.

 rýchly cyklus pre celú náplň mierne znečistených odevov.

 veľmi rýchly cyklus pre menšiu mierne znečistenú náplň (odporúča sa max. polovičná náplň).

- najkratší cyklus na osvieženie malého množstva bielizne.

Funkcia Time Manager je dostupná iba pri programoch uvedených v tabuľke.

ukazovateľ	Bavlna	Bavlna Eco 	Syntetika
----- 1)	■	■	■
-----	■	■	■
---	■	■	■
--	■	■	■
-	■	■	■

1) Predvolené trvanie pre všetky programy.

## 6.12 Start/Pauza

Stlačte tlačidlo Start/Pauza na spustenie, pozastavenie spotrebiča alebo prerušenie spusteného programu.

## 7. PROGRAMY

### 7.1 Tabuľka programov

Program Predvolená teplota Teplotný roz- sah	Maximálna rýchlosť odstredo- vania Rozsah rýchlosťi odstredo- vania [ot./min]	Maxi- málna hmot- nosť náplne	Popis programu (Druh náplne a úroveň znečistenia)
Bavlna 40 °C 90 °C – stude- ná voda	1200 ot./min (1200- 400)	8 kg	<b>Biela a farebná bavlna.</b> Bežné a mierne znečistenie.
 Bavlna Eco <sup>1)</sup> 40 °C 60 °C – 40 °C	1200 ot./min (1200- 400)	8 kg	<b>Biela bavlna a farebne stála bavlna.</b> Bežné znečistenie. Spotreba energie sa zníži a trvanie pracieho programu sa predĺži.
Syntetika 40 °C 60 °C – stude- ná voda	1200 ot./min (1200 - 400)	3 kg	<b>Syntetické alebo zmesové tkaniny.</b> Bežné znečistenie.
Jemné 40 °C 40 °C – stude- ná voda	1200 ot./min (1200- 400)	3 kg	<b>Jemné tkaniny ako akryl, viskóza a zmiešané tkaniny, ktoré si vyžadujú šetrnejšie pranie.</b> Bežné znečistenie.
Rychlý 14 min. 30 °C	800 ot./min (800- 400)	1,5 kg	<b>Syntetické a zmesové tkaniny.</b> Mierne znečistená bielizeň a bielizeň určená na osvieženie.
Máčaní	1200 ot./min (1200- 400)	8 kg	<b>Všetky tkaniny, okrem vlnenej a veľmi jemnej bielizne.</b> Program na plákanie a odstredovanie bielizne. Prednastavená rýchlosť odstredovania sa vzťahuje na programy pre bavlnenú bielizeň. Rýchlosť odstredovania znížte podľa druhu bielizne. V prípade potreby pridajte plákania nastavením voliteľnej funkcie Extra máčaní. Pri odstredovaní s nízkymi otáčkami vykoná spotrebič jemné plákanie a krátke odstredenie.
Vypoušť./ Odstred.	1200 ot./min (1200 -400)	8 kg	Odstredovanie bielizne a odčerpanie vody z bubna. <b>Všetky tkaniny, okrem vlnenej a veľmi jemnej bielizne.</b>

Program	Maximálna rýchlosť odstredenia	Maximálna hmotnosť náplne	Popis programu (Druh náplne a úroveň znečistenia)
Predvolená teplota			
Teplotný rozsah	Rozsah rýchlosť odstredenia	náplne	
	[ot./min]		
Anti-Allergy  60 °C	1200 ot./min (1200 - 400)	8 kg	<b>Biela bavlnená bielizeň.</b> Tento program odstraňuje mikroorganizmy, pretože počas fázy prania na niekoľko minút teplota vystúpi nad 60 °C. To pomáha odstrániť mikróby, baktérie, mikroorganizmy a častice. Pridanie pary spolu s dodatočnou fázou odstredovania zabezpečí správne odstránenie zvyškov pracieho prostriedku a peľu/alergénov, vďaka čomu bude bielizeň vhodná pre jemnú a citlivú pokožku.
Prikrývka 40 °C 60 °C – studená voda	800 ot./min (800 - 400)	3 kg	<b>Samotné syntetické prikrývky, prešívane oblečenie, prešívane prikrývky, páperové bundy a podobné kusy.</b>
Hedvábí  30 °C	800 ot./min (800 - 400)	3 kg	Špeciálny program na <b>hodváb a zmesové syntetické materiály.</b>
Vlna  40 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min (1200-400)	1,5 kg	<b>Vlna vhodná na pranie v práčke, vlna určená na ručné pranie a iné tkaniny s označením «hand washing» pre ručné pranie.<sup>2)</sup></b>

Program	Maximálna rýchlosť odstredo-vania	Maximálna hmotnosť náplne	Popis programu (Druh náplne a úroveň znečistenia)
Predvolená teplota Teplotný rozsah	Rozsah rýchlosť odstredo-vania [ot./min]		
Outdoor  30 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min (1200-400)	2,5 kg <sup>3)</sup> 1 kg <sup>4)</sup>	<p> Nepoužívajte avivážne prostriedky a uistite sa, že v dávkovači pracieho prostriedku nie sú žiadne zvyšky aviváže.</p> <p><b>Syntetické športové odevy.</b> Tento program je navrhnutý na jemné pranie moderných outdoorových športových odevov a je tiež vhodný na úbor na cvičenie, bicyklovanie, behanie a podobne. Odporučané množstvo bielizne je 2,5 kg.</p> <p><b>Nepremokavé, vode odolné priedušné a vodooodpudivé tkaniny.</b> Tento program sa môže použiť aj ako cyklus obnovy odpudzovania vody, špeciálne navrhnutý na starostlivosť o oblečenie s hydrofóbnou vrstvou. Ak chcete spustiť cyklus obnovy odpudzovania vody, postupujte nasledovne:</p> <ul style="list-style-type: none"> <li>• Prací prostriedok nalejte do priehradky .</li> <li>• Nalejte špeciálny obnovovač odpudzovania vody pre tkaniny do priehradky na aviváž v zásuvke .</li> <li>• Množstvo bielizne znížte na 1 kg.</li> </ul> <p> Aby ste ešte viac zlepšili účinok vodooodpudivého prípravku, vysušte bielizeň v sušičke nastavením programu sušenia Outdoor (ak je k dispozícii a štítek so symbolom starostlivosti povoluje sušenie v sušičke).</p>
Denim 30 °C 40 °C – studená voda	1200 ot./min (1200-400)	3 kg	<b>Špeciálny program pre oblečenie z džínsoviny s fázou jemného prania na minimalizovanie vyblednutia farieb a značiek.</b> Pre lepšiu starostlivosť sa odporúča znížená náplň bielizne.

Program	Maximálna rýchlosť odstredenia	Maximálna hmotnosť náplne	Popis programu (Druh náplne a úroveň znečistenia)
Predvolená teplota			
Teplotný rozsah	Rozsah rýchlosť odstredenia	náplne	
	[ot./min]		
UltraWash 30 °C 60 °C - 30 °C	1200 ot./min (1200 - 400 )	5 kg	<b>Bavlnená bielizeň.</b> Intenzívny program za-bezpečí dobrú účinnosť prania v krátkom čase.

**1) Štandardné programy, ktoré zodpovedajú hodnotám spotreby na štítku s energetickými údajmi.** Podľa nariadenia 1061/2010 sú tieto programy v uvedenom poradí «štandardný program na bavlnu pri 60 °C» a «štandardný program na bavlnu pri 40 °C». Sú to najúčinnejšie programy vhodné na pranie bežne znečisteného bavlneného oblečenia z hľadiska kombinovanej spotreby energie a vody.



Teplota vody počas fázy prania sa môže lísiť od teploty určenej pre zvolený program.

**2) Počas tohto cyklu sa bubon otáča pomaly, aby bolo zaručené jemné vypranie. Môže sa zdať, že sa bubon neotáča alebo že sa neotáča správne.**

### 3) Prací program

4) Prací program a fáza obnovenia odolnosti voči vode

#### Kompatibilita voliteľných funkcií s programami

Program	Odstřed.	-	-			Předpírka	Skvrny	Extra máchání	Jemné+	Snadné žehlení	Odložený start	Time Manager
Bavlna	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■
Bavlna Eco	■	■	■		■		■	■	■	■	■	■
Syntetika	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■
Jemné	■	■	■	■	■		■	■	■	■	■	■
Rychlý 14 min.	■	■	■									
Máčhání	■	■	■				■					
Vypouštění/ Odstřed.	■	■										
Anti-Allergy	■	■	■		■		■	■	■			

Program	Odstred.	Predpírka	Skvrny	Extra mácháni	Jemné+	Snadné žehlení	Odložený start	Time Manager
Přikrývka	■ ■			■		■	■	
Hedvábí	■ ■					■	■	
Vlna	■ ■ ■					■		
Outdoor	■ ■ ■			■		■	■	
Denim	■ ■ ■ ■	■	■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■	■ ■ ■ ■	
UltraWash	■ ■ ■			■ ■			■	

## 7.2 Woolmark Apparel Care – Modrý



Cyklus prania vlny tohto spotrebiča bol schválený spoločnosťou The Woolmark Company na pranie vlnených odevov, ktoré sú označené symbolom ručného prania «hand wash», za predpokladu, že odevy sa perú v súlade s pokynmi výrobcu tejto práčky. Pri sušení a ďalšej starostlivosti o odevy postupujte podľa pokynov na štítku. M1511

Symbol Woolmark je v mnohých krajinách certifikačnou obchodnou značkou.

# 8. NASTAVENIA

## 8.1 Zvukové signály

Tento spotrebič je vybavený rôznymi zvukovými signálmi, ktoré sa zapnú keď:

- zapnete spotrebič (osobitný krátky tón),
- vypnete spotrebič (osobitný krátky tón),
- sa dotknete tlačidiel (zvuk kliknutia),
- urobíte chybnu voľbu (3 krátke zvuky),
- Po dokončení programu (sekvencia zvukov v trvaní asi 2 minút),
- Spotrebič má poruchu (sekvencia krátky zvukov v trvaní asi 5 minút).

Ak chcete **vypnúť/zapnúť** zvukové signály pri skončení programu, dotknite

sa tlačidla Předpírka a tlačidla Skvrny súčasne na približne 2 sekúnd. Na displeji sa zobrazí On/Off



Aj keď zvukové signály vypnete, zaznejú pri poruche spotrebiča.

## 8.2 Detská poistka

Pomocou tejto voliteľnej funkcie môžete zabrániť deťom hrať sa s ovládacím panelom.

- Ak chcete **zapnúť/vypnúť** túto voliteľnú funkciu, stlačte tlačidlo Snadné žehlení, kým sa na displeji nezobrazí/nezhasne .

Spotrebič bude voliť túto voliteľnú funkciu potom, ako ju vypnete.

Funkcia detskej poistky nie je k dispozícii prvých osem sekúnd po zapnutí spotrebiča.

## 9. PRED PRVÝM POUŽITÍM

1. Uistite sa, že je dostupná elektrická energia a vodovodný kohútik je otvorený.
  2. Nalejte 2 litre vody do priečinky prácieho prostriedku označenej 
- Táto činnosť aktivuje odtokový systém.
3. Nalejte malé množstvo prácieho prostriedku do priečinky označenej 

4. Nastavte a spustite program pre bavlnu s najvyššou teplotou bez bielizne v bubne.

Týmto odstráňte prípadné nečistoty z bubna a nádrže.

## 10. KAŽDODENNÉ POUŽÍVANIE

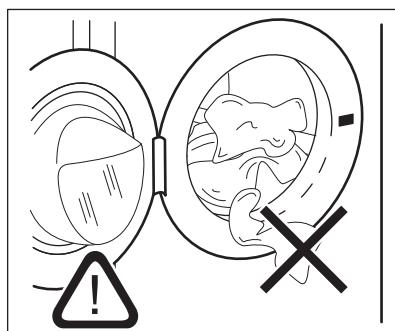


### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 10.1 Zapnutie spotrebiča

1. Zástrčku spotrebiča zapojte do zásuvky elektrickej siete.
2. Otvorte vodovodný ventil.
3. Podržte stlačené tlačidlo Zap./Vyp. niekoľko sekúnd, spotrebič sa zapne. Zaznie krátky tón.



### 10.2 Vloženie bielizne

1. Otvorte dvierka spotrebiča.
  2. Skôr ako bielizeň vložíte do spotrebiča, poriadne ju vytraste.
  3. Bielizeň vkladajte do bubna po jednom.
- Do bubna nevkladajte príliš veľa bielizne.
4. Pevne zatvorte dvierka.



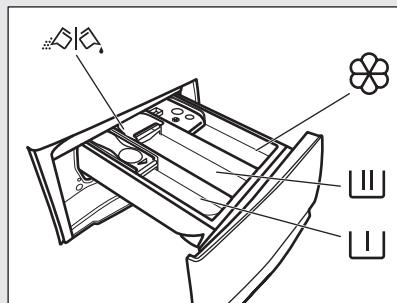
### UPOZORNENIE!

Uistite sa, že medzi tesnením a dvierkami nezostala zachytená bielizeň, aby ste predišli riziku úniku vody alebo poškodenia bielizne.



Pranie bielizne silne znečistenej olejom alebo tukom by mohlo poškodiť gumené časti práčky.

### 10.3 Používanie pracích prostriedkov a prídavných prostriedkov



Priehradka na fázu predpierania, program namáčania alebo odstraňovač škvŕn.

Priehradka na fázu prania.

Priehradka na tekuté prídavné prostriedky (aviváž, škrob).

**MAX** Maximálna úroveň pre množstvo tekutých prídavných prostriedkov.

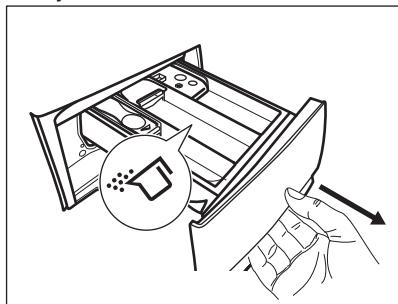
Klapka na práškový alebo tekutý prác prostriedok.

**i** Vždy dodržte pokyny, ktoré nájdete na obaloch pracích prostriedkov, ale odporúčame vám, aby ste nepresiahli uvedenú maximálnu úroveň (**MAX**). Toto množstvo však zaručuje najlepšie výsledky prania.

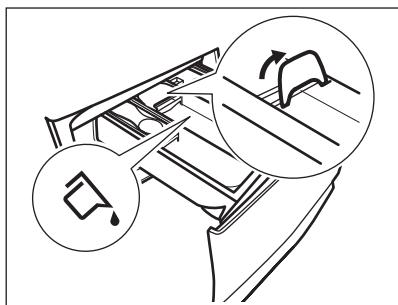
**i** Po pracom cykle odstráňte v prípade potreby všetky zvyšky pracieho prostriedku z dávkovača pracieho prostriedku.

### 10.4 Skontrolujte polohy klapky pracieho prostriedku

- Dávkovač pracieho prostriedku úplne vytiahnite.

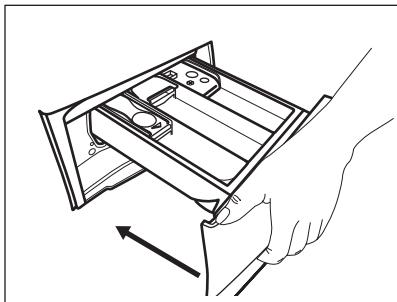


- Páčku stlačte nadol a vyberte dávkovač.
- V prípade použitia práškového pracieho prostriedku otočte klapku nahor.
- V prípade použitia tekutého pracieho prostriedku otočte klapku nadol.



Pri klapke v polohe **NADOL**:

- Nepoužívajte gélové ani husté tekuté pracie prostriedky.
  - Neprekračujte dávku tekutého pracieho prostriedku vyznačenú na klapke.
  - Nenastavujte fázu predpierania.
  - Nenastavujte funkciu posunutého štartu.
- Odmerajte správne množstvo pracieho prostriedku a aviváže.
  - Opatrne zavorte dávkovač pracieho prostriedku.



Dbajte na to, aby klapka neprekážala pri zatvorení zásuvky.

## 10.5 Nastavenie programu

1. Volič programu nastavte na požadovaný program prania.

Ukazovateľ tlačidla Start/Pauza bliká. Na displeji sa zobrazí dĺžka trvania programu.

2. Ak chcete zmeniť teplotu a/alebo rýchlosť odstredovania, stlačte príslušné tlačidlá.
3. V prípade potreby nastavte jednu alebo viacaj voliteľných funkcií stlačením príslušných tlačidiel. Príslušný ukazovateľ sa zobrazí na displeji a následne sa zmenia dané informácie.



Ak výber nie je možný, zaznie zvukový signál a na displeji sa zobrazí - - -.

## 10.6 Spustenie programu

Dotknutím sa tlačidla Start/Pauza spustíte program.

Príslušný ukazovateľ prestane blikat a bude svietiť.

Spustí sa program, dvierka sú blokované. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .



Výpustné čerpadlo môže krátko fungovať predtým, ako spotrebič naplní vodu.

## 10.7 Spustenie programu s posunutím štartu

1. Opakovane sa dotýkajte tlačidla Odložený start , kým sa na displeji nezobrazí požadovaný čas posunutého štartu. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ .
2. Dotknite sa tlačidla Start/Pauza . Dvierka spotrebiča sa zablokujú a spustí sa odpočítavanie posunutého štartu. Na displeji sa zobrazí ukazovateľ . Po skončení odpočítavania sa automaticky spustí program.

## Zrušenie posunutého štartu po spustení odpočítavania

Ak chcete zrušiť posunutie štartu:

1. Dotykom tlačidla Start/Pauza prerušte činnosť spotrebiča. Príslušný ukazovateľ bliká.
2. Opakovane sa dotýkajte tlačidla Odložený start , kým sa na displeji nezobrazí a nezhasne ukazovateľ .
3. Opäťovným dotykom na tlačidlo Start/Pauza okamžite spustíte program.

## Zmena posunutého štartu po spustení odpočítavania

Zmena posunutého štartu:

1. Dotykom tlačidla Start/Pauza prerušte činnosť spotrebiča. Príslušný ukazovateľ bliká.
2. Opakovane sa dotýkajte tlačidla Odložený start , kým sa na displeji nezobrazí požadovaný čas posunutého štartu.
3. Opäťovným dotykom na tlačidlo Start/Pauza spustíte nové odpočítavanie.

## 10.8 Zistenie naplnenia SensiCare System



Trvanie programu na displeji sa odvoloáva na **stredné/vysoké naplnenie**.

Po stlačení tlačidla Start/Pauza sa ukazovateľ maximálneho naplnenia vypne, systém SensiCare System začne zisťovať dávku bielizne:

1. Spotrebič zistí naplnenie počas prvých 30 sekúnd. Počas tejto fázy prehrajú pásiky Time Manager umiestnené pod číslicami času jednoduchú animáciu, buben sa niekoľkokrát otočí.
2. Nastaví sa trvanie programu a mohlo by sa zvýšiť alebo znížiť. Po ďalších 30 sekundách sa začne plniť voda.

Na konci zisťovania naplnenia, **v prípade preplnenia bubna**, bliká na displeji ukazovateľ **MAX**:

V takomto prípade je možné na ďalších 30 sekúnd prerušiť spotrebič a odstrániť kúsky oblečenia, ktoré sú navyše.

Po odstránení kúskov navyše stlačte tlačidlo Start/Pauza a znova spusťte program. Fáza SensiCare sa môže zopakovať až trikrát (pozrite 1. bod).

**Dôležité upozornenie!** Ak sa množstvo bielizne nezredukuje, prací program sa spustí aj napriek preplneniu. V takomto prípade nie je možné zaručiť najlepšie výsledky prania.



Asi po 20 minútach od spustenia programu sa môže opäť prispôsobiť trvanie programu, v závislosti od schopnosti tkanín absorbovať vodu.



Zisťovanie SensiCare sa vykoná iba s úplnými pracími programami a ak nebolo trvanie programu skrátené tlačidlom Time Manager.

## 10.9 Prerušenie programu a zmena voliteľných funkcií

Pri spustenom programe môžete zmeniť iba niektoré volitelné funkcie:

1. Dotknite sa tlačidla Start/Pauza . Príslušný ukazovateľ bliká.
  2. Zmeňte voliteľné funkcie. Dané informácie sa následne zmenia aj na displeji.
  3. Znova sa dotknite tlačidla Start/Pauza .
- Prací program bude pokračovať.

## 10.10 Zrušenie prebiehajúceho programu

1. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. zrušíte program a vypnete spotrebič.
2. Stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič znova zapnete.



Ak funkcia SensiCare System skončila a už sa spustilo plnenie vody, nový program začne **bez zopakovania funkcie SensiCare System**. Voda a prací prostriedok nie sú vypustené, aby sa predĺžilo mrhanie. Na displeji sa zobrazí maximálne trvanie programu, pričom aktualizácia prebehne asi po 20 minútach po spustení nového programu.

Existuje aj alternatívny spôsob zrušenia:

1. Otočte volič do polohy „Reset“ .
2. Počkajte 1 sekundu. Na displeji sa zobrazí symbol . Teraz môžete nastaviť nový prací program.

## 10.11 Otvorenie dvierok – Pridanie odevov



Dvierka sa nedajú otvoriť, ak je príliš vysoká teplota alebo hladina vody v buben a/alebo sa buben ešte otáča.

Počas prebiehajúceho programu alebo odpočítavania posunutého štartu sú dvierka spotrebiča zablokované.

- Dotknite sa tlačidla Start/Pauza . Na displeji prestane svietiť príslušný ukazovateľ blokovania dvierok.
  - Otvorte dvierka spotrebiča. V prípade potreby pridajte alebo odoberte bielizeň.
  - Dvierka zatvorte a znova sa dotknite tlačidla Start/Pauza .
- Program alebo odpočítavanie posunutého štartu bude ďalej pokračovať.

## 10.12 Koniec programu

Po ukončení programu sa spotrebič automaticky zastaví. Zaznejú zvukové signály (ak sú zapnuté). Na displeji sa zobrazí .

Ukazovateľ tlačidla Start/Pauza  zhasne.

Dvierka sa odblokujú a ukazovateľ  zhasne.

- Stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič vypnite.

Päť minút po skončení programu funkcia úspory energie automaticky vypne spotrebič.



- Ak spotrebič znova zapnete, na displeji sa zobrazí indikácia ako na konci predchádzajúceho programu. Otočením ovládača programu nastavte nový cyklus.
- Zo spotrebiča vyberte všetku bielizeň.
  - Skontrolujte, či je bubon prázdný.
  - Dvierka a priečadlo na prací prostriedok nechajte mierne pootvorené, aby ste zabránili tvorbe plesní a zápachu.
  - Zatvorte vodovodný kohútik.

## 10.13 Vypustenie vody po skončení cyklu

Ak ste si zvolili program alebo voliteľnú funkciu, ktorá nevypúšťa vodu pri poslednom plákaní, program sa ukončí, ale:

- V oblasti času sa zobrazí  a na displeji sa zobrazí zablokovanie dvierok .
- Bubon sa stále v pravidelných intervaloch otáča, aby sa zabránilo pokrčeniu bielizne.
- Dvierka zostanú zablokované.
- Ak chcete otvoriť dvierka, musíte vypustiť vodu:

  - V prípade potreby stlačte tlačidlo Odstred'. a znížte spotrebičom navrhnutú rýchlosť odstred'ovania.
  - Stlačte tlačidlo Start/Pauza:
    - Ak ste nastavili Plákanie Stop , spotrebič vypustí vodu a odstredí.
    - Ak ste nastavili Noc , spotrebič len vypustí vodu.

Ukazovateľ voliteľnej funkcie Plákanie Stop  a Noc  zmizne.

  - Po skončení programu, keď ukazovateľ blokovania dvierok  zhasne, môžete dvierka otvoriť.
  - Podržte stlačené tlačidlo Zap./Vyp. niekoľko sekúnd, spotrebič sa vypne.

## 10.14 Voliteľná funkcia pohotovostný režim

V snahe ušetriť energiu funkcia automaticky vypne spotrebič, aby sa znížila spotreba energie v týchto prípadoch:

- Spotrebič nepoužívate po dobu 5 minút.  
Stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič znova zapnete.
- 5 minút od skončenia pracieho programu  
Stlačením tlačidla Zap./Vyp. spotrebič znova zapnite.  
Na displeji sa zobrazí koniec posledného programu.  
Otočením ovládača programu nastavte nový cyklus.

Ak otočíte ovládač do polohy „Reset“ • , spotrebíci sa o 30 sekúnd automaticky vypne.



Ak nastavíte program alebo voliteľnú funkciu, ktoré končia s vodou v bubne, funkcia **nevypne** spotrebíci, aby vám pripomenula, že máte vypustiť vodu.

## 11. TIPY A RADY



### VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

#### 11.1 Vloženie bielizne

- Bielizeň rozdeľte na: bielu, farebnú, syntetickú, jemnú a vlnenú bielizeň.
- Dodržiavajte pokyny uvedené na štítkoch odevov.
- Neperte spolu bielu a farebnú bielizeň.
- Niektorá farebná bielizeň môže pri prvom praní pustiť farbu. Nové farebné odevy odporúčame prať niekoľko krát osobitne.
- Zapnite gombíky na obliečkach, zipsy, háčiky a patentky. Zaviažte opasky.
- Vyprázdnite vrecká a odevy naravnajte.
- Viacvrstvové odevy, vlnené oblečenie a odevy s namaľovanými dekoráciami prevráťte naruby.
- Čažko odstrániťelné škvry ošetríte vopred.
- Odolné škvry odstraňujte špeciálnymi pracími prostriedkami.
- Dávajte pozor na záclony. Odstráňte háčiky a záclony vložte do pracieho vaku alebo obliečky.
- Neperte neobrubené ani natrhnuté odevy.
- Na pranie malých a/alebo citlivých kúskov (napr. podprsenky s kostičkami, opasky, pančuchové nohavice a pod.) použite pracie vrecúško.
- Veľmi malé náplne môžu spôsobiť problémy s vyvážením vo fáze odstredovania, čo môže mať za následok nadmerné vibrácie. Ak sa tak stane:
  - a. prerušte program a otvorte dvierka (pozrite si kapitolu „Každodenné používanie“);

- ručne usporiadajte bielizeň tak, aby jednotlivé položky boli vo vnútri rovnomerne rozložené;
- stlačte tlačidlo Start/Pauza. Fáza odstredovania pokračuje.

#### 11.2 Veľmi odolné škvry

Na niektoré škvry nestáčí voda a prací prostriedok.

Tieto škvry odporúčame ošetriť ešte pred vložením odevu do práčky.

Špeciálne odstraňovače škvŕn sú k dispozícii. Použite špeciálny odstraňovač škvŕn určený pre daný typ škvry a tkaniny.

#### 11.3 Pracie prostriedky a iné prídavné prostriedky

- Používajte len pracie prostriedky a prídavné prostriedky určené špeciálne pre práčky:
  - práškové pracie prostriedky na všetky druhy tkanín, okrem jemnej bielizeň. Uprednostnite práškové pracie prostriedky s obsahom bielidlá pre bielu bielizeň a dezinfikovanie bielizne
  - tekuté pracie prostriedky, hlavne pri programoch prania s nízkou teplotou (max. 60 °C) pre všetky druhy tkanín alebo špeciálne prostriedky na pranie vlny.
- Nemiešajte rôzne typy pracích prostriedkov.
- Nepoužívajte viac pracieho prostriedku, ako sa odporúča. Ochráňte tak životné prostredie.
- Dodržte pokyny, ktoré nájdete na obale pracích prostriedkov alebo prídavných prostriedkov bez toho, aby ste použili väčšie množstvo, ako je uvedené (**MAX**).

- Používajte odporúčané pracie prostriedky určené pre daný typ a farbu tkaniny, teplotu programu a úroveň znečistenia.

## 11.4 Ekologické tipy

- Pri praní bežne znečistenej bielizne nastavte program bez fázy predpierania.
- Prací program vždy spúšťajte s maximálnou povolenou náplňou bielizne.
- Ak ošetrujete škvŕny alebo používate odstraňovač škvŕn, nastavte program s nízkou teplotou.
- Zistite si tvrdosť vody vo vašej lokalite, aby ste používali správne

množstvo pracieho prostriedku.  
Pozrite si časť „Tvrdosť vody“.

## 11.5 Tvrdosť vody

Ak žijete v oblasti s vysokou alebo strednou tvrdosťou vody, odporúčame používať zmäkčovač vody pre práčky. V oblastiach s mäkkou vodou nie je potrebné používať zmäkčovač vody.

Ak chcete zistiť tvrdosť vody vo vašej oblasti, obráťte sa na miestnu vodárenskú spoločnosť.

Použite správne množstvo zmäkčovača vody. Dodržiavajte pokyny uvedené na obale produktu.

# 12. OŠETROVANIE A ČISTENIE



### **VAROVANIE!**

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

## 12.1 Vonkajšie čistenie

Spotrebčí čistite iba jemným saponátom a teplou vodou. Všetky povrhy vytrite dosucha.



### **UPOZORNENIE!**

Nepoužívajte alkohol, rozpúšťadlá ani chemikálie.



### **UPOZORNENIE!**

Kovové povrhy nečistite umývacím prostriedkom na báze chlóru.

## 12.2 Odvápňovanie



Ak žijete v oblasti s vysokou alebo strednou tvrdosťou vody, odporúčame používať odstraňovač vodného kameňa pre práčky.

Pravidelne kontrolujte bubon, či nenájdete usadený vodný kameň.

Obvyklé pracie prostriedky už obsahujú prostriedky na zmäkčovanie vody, ale odporúčame vám občas spustiť cyklus s prázdnym bubnom a produkтом na odvápenie spotrebčí.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku.

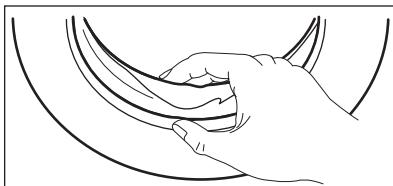
## 12.3 Program prania na údržbu práčky

Opakované a dlhodobé používanie programov s nízkymi teplotami môže spôsobiť usadzovanie pracích prostriedkov a šírenie baktérií vo vnútri bubna a hadice. To môže viesť k tvorbe zápacu a plesní. Ak chcete zabrániť usadzovaniu zvyškov a vyčistiť vnútornú časť spotrebčí, pravidelne spúšťajte prací program na údržbu práčky (minimálne raz mesačne).



Pozrite si kapitolu Čistenie bubna.

## 12.4 Tesnenie dvierok



Pravidelne kontrolujte tesnenie a z jeho vnútornej strany odstráňte všetky predmety.

## 12.5 Čistenie bubna

Pravidelne prezerajte bubon, aby nedošlo k vzniku hrdze.

Bubon vyčistite špeciálnym prostriedkom na nehrdzavejúcu ocel.



Vždy dodržiavajte pokyny uvedené na obale výrobku.

Pre kompletné čistenie:

- Vyberte všetku bielizeň z bubna.
- Vyberte program Bavlna s najvyššou teplotou. Do prázdnego bubna pridajte malé množstvo práškového pracieho prostriedku, aby ste vypláchli prípadné zvyšky.

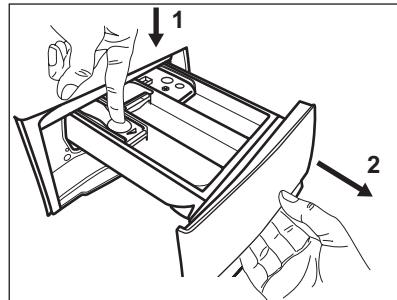


Občas sa po skončení cyklu môže na displeji objaviť ikona . Je to odporúčanie na vykonanie „vyčistenia bubna“.

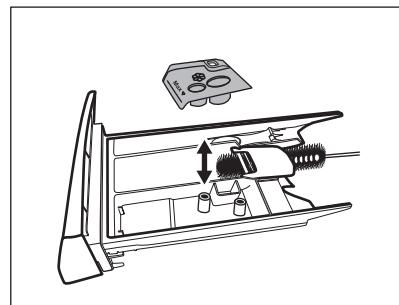
## 12.6 Čistenie dávkovača pracieho prostriedku

Ak chcete zabrániť možnému usadzovaniu sa zaschnutého pracieho prostriedku alebo avivážného prostriedku a/alebo tvorbe plesni v násypke dávkovača pracieho prostriedku, z času na čas vykonajte tento čistiaci postup:

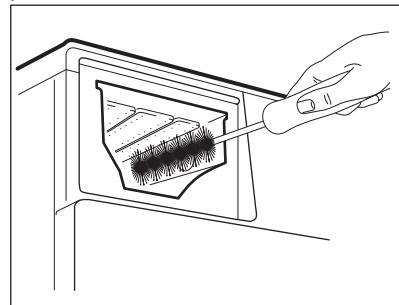
1. Otvorte zásuvku. Západku stlačte smerom dole, ako je naznačené na obrázku a vytiahnite ju von.



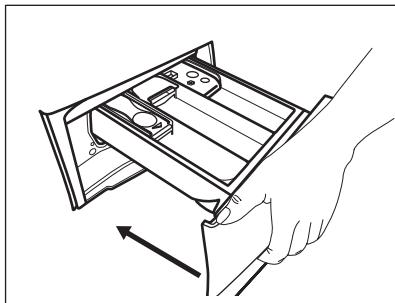
2. Odstráňte vrchnú časť priehradky na aviváže, aby ste si zjednodušili čistenie, a násypku vypláchnite pod tečúcou teplou vodou, aby ste odstránili akokoľvek stopy nahromadeného prostriedku. Po vyčistení vráťte vrchnú časť na miesto.



3. Uistite sa, že ste odstránili všetky zvyšky prostriedkov z hornej aj spodnej časti priehradky. Na vyčistenie priehradky násypky použite malú kefku.



4. Zásuvku nasuňte na vodiace lišty a zavorte ju. Spusťte program plákania bez bielizne v buben.



## 12.7 Čistenie vypúšťacieho čerpadla

Pravidelne kontrolujte filter vypúšťacieho čerpadla a uistite sa, že je čisté.

Vyčistite vypúšťacie čerpadlo, ak:

- Spotrebič nevypustí vodu.
- Bubon sa netočí.
- Spotrebič vydáva nezvyčajný hluk z dôvodu upchania vypúšťacieho čerpadla.
- Displej zobrazuje kód alarmu **E20**

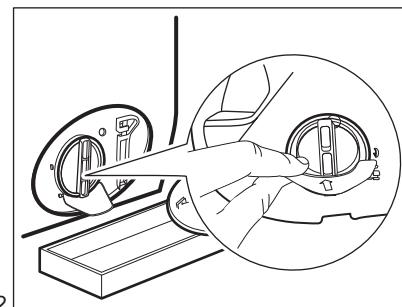
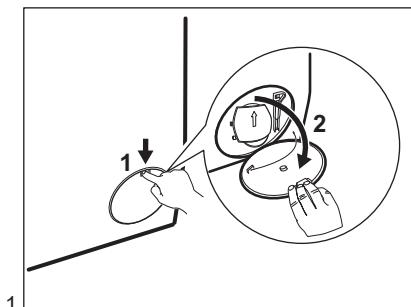


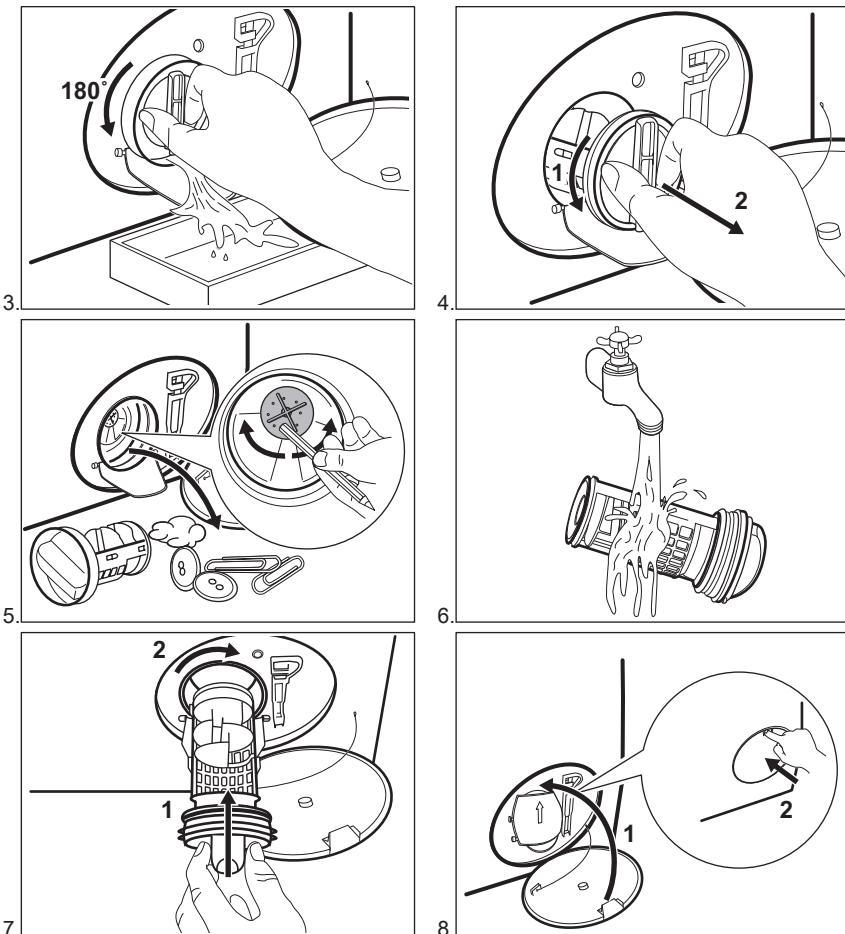
### **VAROVANIE!**

- Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo sietovej zásuvky.
- Filter nevypúšťajte, kým je spotrebič v prevádzke.
- Čerpadlo nečistite, ak je voda v spotrebici horúca. Počkajte, kým voda vychladne.
- Krok 3 zopakujte niekoľkokrát zatvorením a otvorením ventilu kým neprestane vytiekať voda.

Pri vyberaní filtra majte vždy poruke handru, aby ste mohli utriť vytečenú vodu.

**Ak chcete vyčistiť čerpadlo, postupujte takto:**





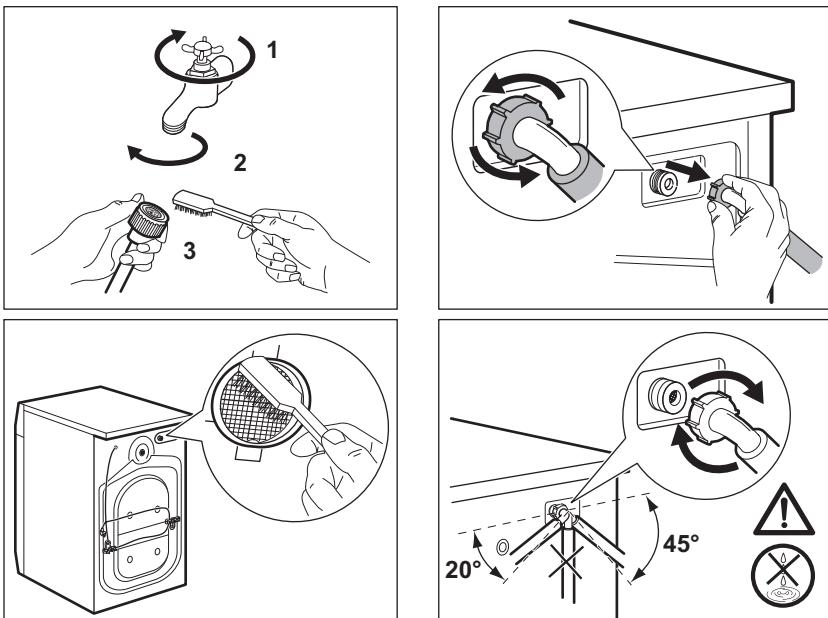
### **VAROVANIE!**

Presvedčte sa, že sa lopatka čerpadla môže otáčať. Ak sa nedá otočiť, obráťte sa na autorizované servisné stredisko. Tiež sa uistite, že ste sitko utiahli správne, aby ste zabránili priesakom.

Ked' vypustíte vodu postupom núdzového vypustenia, musíte znova aktivovať systém vypúšťania:

1. Nalejte 2 litre vody do hlavnej priehradky dávkovača pracieho prostriedku.
2. Na vypustenie vody spusťte príslušný program.

## 12.8 Čistenie filtra v prívodnej hadici a filtra ventila



## 12.9 Núdzové vypustenie

Ak spotrebič nevypúšťa vodu, postupujte rovnako, ako je uvedené v odseku „Čistenie odtokového filtra“. V prípade potreby čerpadlo vyčistite.

Ked' vypustíte vodu postupom núdzového vypustenia, musíte znova aktivovať systém vypúšťania:

- Nalejte 2 litre vody do hlavnej priečradky dávkovača pracieho prostriedku.
- Na vypustenie vody spusťte príslušný program.

## 12.10 Ochranné opatrenia pred mrazom

Ak sa spotrebič nachádza na mieste, kde môže teplota dosiahnuť hodnoty okolo 0 °C alebo môže klesnúť pod túto teplotu,

odstráňte zvyšnú vodu z prívodnej hadice a vypúšťacieho čerpadla.

- Zástrčku napájacieho kábla vytiahnite zo sietovej zásuvky.
- Zatvorte vodovodný kohútik.
- Obidva konca prívodnej hadice vložte do nádoby a nechajte vodu odtieť z hadice.
- Vyprázdnite vypúšťacie čerpadlo. Prečítajte si informácie o núdzovom vypustení.
- Ked' je vypúšťacie čerpadlo prázdne, znova nainštalujte prívodnú hadicu.



### **VAROVANIE!**

Pred opäťovným použitím spotrebiča sa uistite, že je teplota vyššia než 0 °C. Výrobca nie je zodpovedný za škody spôsobené nízkymi teplotami.

# 13. RIEŠENIE PROBLÉMOV



## VAROVANIE!

Pozrite si kapitoly ohľadne bezpečnosti.

### 13.1 Úvod

Spotrebič sa nespúšťa alebo sa počas prevádzky zastaví.

Najprv skúste nájst' riešenie problému (pozrite si tabuľku). Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

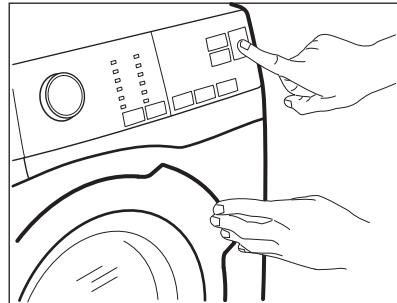
**V prípade veľkých problémov zaznie zvukový signál, na displeji sa zobrazí výstražný kód a tlačidlo Start/Pauza**

▷ Môže plynule blikat:

- **E10** – Do spotrebiča nepriteká správne voda. Spotrebič opäť zapnite stlačením Start/Pauza ▷|||. Po 5 sekundách sa odblokujú dvierka.
- **E20** – Spotrebič nevypúšťa vodu.
- **E40** – Dvierka spotrebiča sú otvorené alebo sú nesprávne zatvorené. Skontrolujte dverka!



Ak je v spotrebiči príliš veľa bielizne, vyberte z bubna niekoľko kusov bielizne a/alebo dverka držte zatvorené a zároveň stlačte tlačidlo Start/Pauza ▷|||, kým ukazovateľ neprestane blikáť (pozrite si obrázok nižšie).



- **EHO** – Elektrické napájanie je nestabilné. Počkajte, kým sa napájanie neustáli.
- **E91** – Elektronické prvky spotrebiča nereagujú. Spotrebič vypnite a opäť zapnite. Program sa neskončil správne alebo sa spotrebič zastavil príliš skoro. Ak sa opäť objaví kód alarmu, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.



## VAROVANIE!

Pred akoukoľvek činnosťou spotrebič odpojte od elektrickej siete.

## 13.2 Možné poruchy

Problém	Možné riešenie
Program sa nespúšťa.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uistite sa, že je zástrčka pripojená do sietovej zásuvky.</li> <li>Uistite sa, že sú dvierka spotrebiča zatvorené.</li> <li>Uistite sa, že poistka v poistkovej skriní nie je poškodená ani vyhodená.</li> <li>Uistite sa, že ste sa dotkli Start/Pauza.</li> <li>Ak je nastavené posunutie štartu, zrušte toto nastavenie alebo počkajte na dokončenie odpočítavania.</li> <li>Ak je zapnutá funkcia Detská poistka, vypnite ju.</li> <li>Skontrolujte polohu ovládača zvoleného programu.</li> </ul>
Do spotrebiča nepriteká správne voda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uistite sa, že je otvorený vodovodný kohútik.</li> <li>Uistite sa, že tlak pritekajúcej vody dostatočný. Príslušné informácie získate od dodávateľa vody.</li> <li>Uistite sa, že vodovodný kohútik nie je upchaný.</li> <li>Uistite sa, že prívodná hadica nie je skrútená, poškodená alebo ohnutá.</li> <li>Uistite sa, že je správne pripojená prívodná hadica.</li> </ul>
Spotrebič napustí vodu a hned' ju aj vypustí	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uistite sa, že je odtoková hadica v správnej polohe. Hadica môže byť umiestnená príliš nízko. Pozrite si časť „Inštalačné pokyny“.</li> </ul>
Spotrebič nevypustí vodu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uistite sa, že odtokové potrubie nie je upchaté.</li> <li>Uistite sa, že odtoková hadica nie je skrútená ani ohnutá.</li> <li>Uistite sa, že odtokový filter nie je upchaný. V prípade potreby vyčistite filter. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.</li> <li>Uistite sa, že je správne pripojená odtoková hadica.</li> <li>Ak ste nastavili program bez fázy vypúšťania, nastavte program s vypúšťaním.</li> <li>Ak ste nastavili voliteľnú funkciu, po skončení ktorej zostane voda v bubne, nastavte program vypúšťania.</li> </ul>
Fáza odstredčovania nefunguje alebo cyklus prania trvá dlhšie než zvyčajne.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Nastavte program odstredčovania.</li> <li>Uistite sa, že odtokový filter nie je upchaný. V prípade potreby vyčistite filter. Pozrite si časť „Ošetrovanie a čistenie“.</li> <li>Bielizeň v bubne ručne rozložte a znova spusťte fázu odstredčovania. Tento problém môže byť spôsobený problémom s využívaním.</li> </ul>
Na podlahe je voda.	<ul style="list-style-type: none"> <li>Uistite sa, že sú prípojky hadíc na vodu tesné a že neuniká žiadna voda.</li> <li>Skontrolujte, či prívodná a odtoková hadica nie je poškodená.</li> <li>Uistite sa, že používate správny typ a množstvo pracieho prostriedku.</li> </ul>

Problém	Možné riešenie
Nie je možné otvoriť dvierka spotrebiča.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uistite sa, že ste zvolili prací program, ktorý končí s vodou v nádrži.</li> <li>• Uistite sa, že sa skončil prací program.</li> <li>• Ak je v bubne voda, nastavte program vypúšťania alebo odstredovania.</li> <li>• Presvedčte sa, že má spotrebič prívod elektrickej energie.</li> <li>• Tento problém môže byť spôsobený chybou spotrebiča. Obráťte sa na autorizované servisné stredisko.</li> </ul>
Spotrebič vydáva nezvyčajný zvuk a vibruje.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uistite sa, že je spotrebič správne vyrovnaný. Pozrite si časť „Inštalačné pokyny“.</li> <li>• Uistite sa, že bol odstránený obal a prepravné skrutky. Pozrite si časť „Inštalačné pokyny“.</li> <li>• Do bubna pridajte ďalšiu bielizeň. Náplň môže byť príliš malá.</li> </ul>
Trvanie programu sa predĺží alebo skráti počas prebiehajúceho programu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Funkcia SensiCare System dokáže prispôsobiť trvanie programu podľa typu a množstva bielizne. Pozrite si „Zistenie dávky SensiCare System“ v kapitole „Každodené používanie“.</li> </ul>
Neuspokojivé výsledky prania.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Zvýšte množstvo pracieho prostriedku alebo použite iný typ.</li> <li>• Pred praním z bielizne odstráňte odolné škvarky pomocou špeciálnych produktov.</li> <li>• Uistite sa, že ste nastavili správnu teplotu.</li> <li>• Odoberte nejakú bielizeň.</li> </ul>
Príliš veľa peny v bubne počas pracieho cyklu.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Znížte množstvo pracieho prostriedku.</li> </ul>
Po dokončení pracieho cyklu zostávajú v zásuvke dávkovača zvyšky pracieho prostriedku.	<ul style="list-style-type: none"> <li>• Uistite sa, že klapka je v správnej polohe (HORE pre práškový prací prostriedok – DOLE pre tekutý prací prostriedok).</li> <li>• Uistite sa, že ste použili dávkovač pracieho prostriedku podľa pokynov uvedených v tomto návode.</li> </ul>

Po kontrole spotrebič zapnite. Program bude pokračovať od bodu prerušenia.

Ak sa problém vyskytne znova, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

Ak sa na displeji zobrazia iné poruchové kódy, vypnite a zapnite spotrebič. Ak problém pretrváva, obráťte sa na autorizované servisné stredisko.

## 14. SPOTREBA



Uvedené hodnoty sú získané v laboratórnych podmienkach za použitia relevantných noriem. Údaje ovplyvňuje množstvo faktorov: množstvo a druh bielizne a okolitá teplota. Trvanie pracieho programu môžu ovplyvniť aj tlak vody, napájacie napätie a teplota prívodnej vody.



Technické charakteristiky môžu byť zmenené bez predchádzajúceho oznamenia pre vylepšenie kvality produktu.

Programy	Náplň (kg)	Spotreba energie (kWh)	Spotreba vody (li- tre)	Približné trvanie progra- mu (mi- nuty)	Zostatko- vá vlh- kosť <sup>1)</sup> (%) <sup>1)</sup>
Bavlna 60°C	8	1,40	75	210	53
Bavlna 40°C	8	1,00	75	210	53
Syntetika 40°C	3	0,60	56	140	35
Jemné 40°C	3	0,50	59	90	35
Vlna 30°C	1,5	0,40	62	75	30
<b>Štandardné programy na bavlnu</b>					
Štandardný program bavlna 60°C	8	0,58	52	257	53
Štandardný program bavlna 60°C	4	0,37	37	234	53
Štandardný program bavlna 40°C	4	0,34	38	230	53

1) Na konci fázy odstreďovania.

Vypnutý režim (W)	Pohotovostný režim (W)
0.30	0.30
Informácie v hore uvedenej tabuľke sú v súlade s nariadením Európskej komisie 1015/2010, ktorým sa zavádzajú smernica 2009/125/ES.	

## 15. TECHNICKÉ ÚDAJE

Rozmer	Šírka/výška/hĺbka/celková hĺbka	600 mm/ 850 mm/ 547 mm/ 600 mm
--------	---------------------------------	--------------------------------

Zapojenie do elektrickej siete	Napätie Celkový výkon Poistka Frekvencia	230 V 2 200 W 10 A 50 Hz
Úroveň ochrany proti vniknutiu pevných častic a vlhkosti je zabezpečená ochranným krytom, okrem miesta, kde nemá nízkonapäťové zariadenie žiadnu ochranu proti vlhkosti		IPX4
Tlak pritekajúcej vody	Minimálna Maximálny	0,5 bar (0,05 MPa) 8 bar (0,8 MPa)
Prívod vody <sup>1)</sup>		Studená voda
Maximálna náplň	Bavlna	8 kg
Energetická trieda		A+++ -40%
Rýchlosť odstredovaania	Maximálny	1200 ot./min

<sup>1)</sup> Prívodnú hadicu pripojte k vodovodnému kohútiku s 3/4" závitom.

## 16. PRÍSLUŠENSTVO

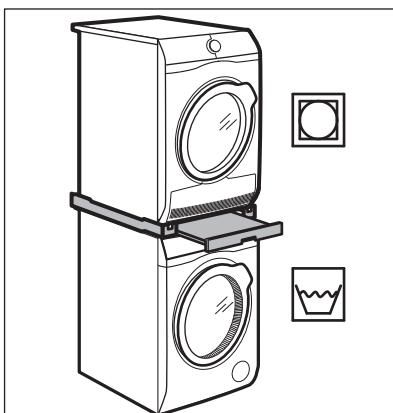
### 16.1 Súprava upevňovacích doštičiek (4055171146)

K dispozícii u autorizovaného predajcu.

Ak spotrebič inštalujete na podstavec, zaistite spotrebič upevňovacími doštičkami.

Pozorne si prečítajte pokyny dodávané s príslušenstvom.

### 16.2 Montážna súprava



Sušičku môžete umiestniť na hornú časť práčky iba s použitím správnej montážnej súpravy vyrobenej a schválenej spoločnosťou ELECTROLUX.



Skontrolujte hĺbky vašich spotrebičov, aby ste si overili kompatibilitu montážnej súpravy.

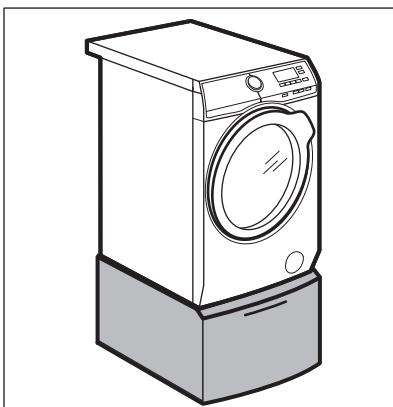
Montážnu súpravu môžete použiť iba so spotrebičmi uvedenými v letáku dodávanom s týmto príslušenstvom.

Pozorne si prečítajte pokyny dodávané so spotrebičom a príslušenstvom.



**VAROVANIE!**  
Sušičku neumiestňujte pod práčku.

## 16.3 Podstavec so zásuvkou



Na nadvihnutie spotrebiča a zjednodušenie vkladania a vyberania bielizne.

Zásuvku môžete použiť na uskladnenie bielizne, ako sú napr.: uteráky, čistiace prostriedky a ďalšie.

Pozorne si prečítajte pokyny dodávané s príslušenstvom.

## 16.4 Dostupné na stránke [www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop) alebo od autorizovaného predajcu



Zachovanie bezpečnostných štandardov spotrebiča zaručí iba vhodné príslušenstvo schválené spoločnosťou ELECTROLUX. Pri použití neschválených dielov zanikajú akékoľvek nároky na reklamácie.

## 17. OCHRANA ŽIVOTNÉHO PROSTREDIA

Materiály označené symbolom

odovzdajte na recykláciu.  Obal hodťte do príslušných kontajnerov na recykláciu. Chráňte životné prostredie a zdravie ľudí a recyklujte odpad z elektrických a elektronických spotrebičov. Nelikvidujte

spotrebiče označené symbolom spolu s

odpadom z domácnosti.  Výrobok odovzdajte v miestnom recyklačnom zariadení alebo sa obráťte na obecný alebo mestský úrad.



[www.electrolux.com/shop](http://www.electrolux.com/shop)



192939600-A-442017

CE

